

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XI Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Martes 7 de Noviembre de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 3.294

LA CAMPAÑA ELECTORAL EN TODA ESPAÑA

El señor Largo Caballero no oculta sus temores de derrota, mientras que el señor Prieto se manifiesta en términos agresivos.-No dejan entrar a los oradores socialistas en un pueblo de Andalucía, y en un mitin derechista es herido de una pedrada un policía

En Madrid se celebró el anunciado mitin de derechas

Madrid.—En el Cine de la Opera se celebró el domingo, con extraordinaria concurrencia, y entre gran entusiasmo, el anunciado mitin de presentación de los candidatos que presenta la Unión de Derechas.

Los discursos fueron radiados a toda España, retransmitidos por las emisoras regionales.

Al aparecer en el escenario los señores Gil Robles, Larramendi, Rodríguez Jurado, Matesanz, Luca Tena y Goicoechea, el público, puesto en pie, les tributó una entusiasta y prolongada ovación.

JOSE MARIA GIL ROBLES anuncia que va a ser breve, porque sus deberes de propagandista reclaman para otro acto que se celebrará a los pocos minutos a 200 metros de Madrid.

Explica el significado de la candidatura antimarxista, y dice que ésta es la antítesis de los ideales que defienden las derechas.

Contesta al discurso que acababa de pronunciar el señor Besteiro en el teatro de Madrid. Este ha afirmado que los postulados del marxismo son el internacionalismo y la lucha de clases. Ambos van contra lo que es esencia de España, destruyendo el concepto de solidaridad humana, esencial conclusión de la civilización cristiana.

Combate la labor socializante realizada en estos dos años, y que ha superado a la sociedad, confundiendo la guerra desde los juramentos mixtos en manos de socialistas.

Habla luego de la contienda electoral y de ciertas amenazas. Que sepan—dice—que nosotros vamos al terreno donde nos lleven. Hemos aguantado durante dos años, y llegó el momento de que cedéremos ni un paso más. Si quieren la ley, la ley, si quieren la violencia, la violencia. (Grandes aplausos).

Nosotros tenemos un programa de unos minutos para luchar contra el marxismo. Pero no cumpliremos nuestro deber si no fuéramos más que el marxismo. No ha habido justicia social y es nuestra obligación en el día de mañana, acometer con decisión esa justicia social, que cierre el paso a las locuras socialistas, y que sea esa solidaridad social, que mirada a la luz del cristianismo, no es más que el cumplimiento del deber y la realización del mandato del Divino Maestro.

Señores, amigos, católicos españoles, en pie, todos a la lucha. Estamos movilizados, y no dejaremos nuestras armas hasta que tengamos en nuestras manos la victoria final. (Las últimas palabras del señor Robles fueron acogidas con grandes vitores y ovaciones).

EL SR. LARRAMENDI explica por qué los tradicionalistas se han incorporado a la Unión de Derechas, a pesar de él en esta candidatura del sufragio universal y otros postulados, e incluso no comulgar con los credos expuestos por aquélla que quieren incorporar a la política española las camisas garibaldinas.

España está unida a la tradición, no sólo en el orden ideológico, sino también civil. Por eso en esta solista electoral, no podíamos fallar, nosotros, que ostentamos la representación del sentido tradicional español.

Hace un llamamiento a la mujer española, y termina diciendo que es necesario ir a la lucha, uniéndose todos para echar para siempre de nuestra Patria a la revolución, a los judíos y a los masones.

EL SR. RODRIGUEZ JURADO comienza refiriéndose a un artículo publicado en 1930, por el señor Sánchez Román, titulado "Revolución inevitable, evolución imposible" y a un discurso del señor Prieto, en el que atribuye a la oposición de los terratenientes el fracaso de la Reforma Agraria.

Dice que el señor Sánchez Román fundaba el título de su artículo en la situación económica de España, y el orador pone de manifiesto que el verdadero desastre se ha producido después de este bienio de gobernación republicano-socialista. Se ha arruinado la agricultura con la política seguida en esta época con la importación de trigo exóticos, la Reforma Agraria, etcétera, etc.

Examina la Reforma Agraria, y protesta de que las autoridades, que debieron amparar esa reforma, al convencerse de su fracaso, condescendieron, permitiendo que las fincas fueran asaltadas y robadas sus frutos.

Termina resaltando la necesidad de la colaboración de todos para defender a la Patria.

EL SR. MATESANZ dice que habla en nombre propio y en representación de su compañero de candidatura don Honorio Riesgo. Ambos representan al comercio, la industria y la agricultura, y se han sumado a la Unión de Derechas, porque sirven así a la Patria.

Examina la desastrosa administración en este bienio, y pone de relieve las trágicas consecuencias de estos desastrosos.

Pide que se vote íntegramente la candidatura, y termina dirigiéndose a la mujer para que contribuya con sus votos al triunfo de las derechas.

EL SR. LUCA DE TENA Los partidos políticos y los hombres que formamos en la candidatura de coalición antirrevolucionaria, vamos a la lucha por Madrid, no renunciamos a nuestra significación propia; sin embargo, hemos creído todos prudente, conveniente y patriótico, atenernos, durante el período electoral, al programa mínimo que nos une.

Confía en que lo mismo que en Madrid, se llegue en todas las provincias a la candidatura única de derechas, aunque para lograrlo sea necesario el sacrificio de algunos hombres que hubieran sido muy útiles en el futuro Parlamento.

Ataca al socialismo y expone el programa mínimo de las derechas unidas; revisión de las leyes laicas, atentatorias a la libertad de conciencia y persecutorias a la Iglesia Católica, defensa de la economía nacional, reconociendo la importancia enorme de la agricultura, y tercero, amnistía.

Explica detenidamente estos tres puntos, y termina pidiendo el apoyo para el triunfo de la candidatura derechista, que será la salvación de España.

D. ANTONIO GOICOECHEA Recoge las amenazas de Largo Caballero y Lerrooux, de lanzarse a la calle si triunfan las derechas. Al día siguiente del triunfo, va a estar la calle muy concurrida.

Hasta ahora la República no ha

sido española, sino que ha respondido al eco de Amsterdam o de Moscú. Lerrooux, el insigne obrero parado de la República, quiere detener el avance de las derechas, a pesar de sostenerse en balancín, tendiendo unas veces las manos a las derechas para que le sostengan y otras a las izquierdas para que le dejen vivir.

Ataca y califica de desastrosa la obra de Largo Caballero, pírate socialista, que unas veces se vestía la blusa de proletario y otras la casaca brillante de ministro y que unas veces pretendía elevar la bandera roja a la torre del homenaje y otras aprovechaba el descuido de los criados para llegar a la despensa.

No solo fueron funestos los socialistas. Los que les han ayudado

Largo Caballero expresa el temor a una derrota en las próximas elecciones

Jaén.—Se celebró un mitin socialista en el que hablaron los señores Alejandro Peri, Bujeda y Largo Caballero.

Este censuró la actuación de la fuerza pública, que persigue, dijo, a los verdaderos republicanos, como ha ocurrido ayer. Aseguró que de haberse tratado de un mitin de derechas, no hubiera ocurrido eso.

Por eso creo—añadió—que la República está a las puertas de una traición. Precisamente por eso, los socialistas deben intervenir con decisión para sostener a la República.

Se extendió en consideraciones acerca de la lucha de clases por él preconizada. Dijo que los marxistas se han visto atacados por las derechas, con el argumento de que no podemos ser iguales, y aseguró que ellos no pugnan esa igualdad que se combate, sino que todos los seres humanos tengan las mismas condiciones de vida, el mismo acceso a la cultura y la misma libertad.

Dijo que en España, al sabiéndose de los Poderes públicos se están desarrollando el fascismo y las organizaciones monarquizantes.

Hay además otro peligro, y es que si los fascistas resultan derrotados en las elecciones del día 19, tal vez intenten alguna revuelta; pero nosotros contestaremos con la violencia a la violencia.

Nosotros somos laicos, pero eso no es bastante. Nuestra parte fundamental está en la parte económica.

Terminó excitando a la clase trabajadora para adoptar una actitud defensiva, e hizo un llamamiento a la mujer, para que con sus votos apoye el triunfo de los socialistas.

LERRoux, EN MURCIA Murcia.—Ayer estuvo en esta capital, de paso para Cartagena, el señor Lerrooux.

Muchos amigos políticos salieron a esperarle al límite de la provincia, formando una caravana de más de cincuenta automóviles, que le escoltaron hasta su entrada en esta ciudad.

Fué obsequiado en el Círculo radical.

PARA LA PRESENTACION DE CANDIDATOS

Alicante.—En Pego se celebró un mitin de propaganda electoral y de presentación de los candidatos que las derechas presentan por la provincia.

Todos los oradores fustigaron duramente a los socialistas, a los que culpan de la mayor parte de los males que aquejan a España.

con sus votos, sino han pecado de deslealtad, por lo menos dieron pruebas de confiados o de imbéciles.

Contra todos éstos hemos entablado la batalla. Nosotros representamos la esperanza y por serlo repetimos la frase de Isaías: "El pueblo marchaba entre tinieblas y vió un rayo de luz".

Al terminar su discurso, y durante varios pasajes de él, el señor Goicoechea fué calurosamente ovacionado por el público, que también aplaudió frenéticamente a los anteriores oradores.

El acto, que comenzó a las doce y media de la mañana, terminó pasadas las tres de la tarde, en el orden más completo, y sin registrarse el menor incidente.

También se mostraron revisionistas, no solamente de la Constitución, sino también de las demás leyes de carácter laico.

El señor Torres llamó estafadores de la revolución y de los obreros a los dirigentes socialistas, que se han hecho millonarios mientras la masa trabajadora sigue sin trabajo y sin pan que dar a sus hijos.

Otro de los oradores llamó serpiente a Azafia, de quien dijo que había sido sacado de una covachuela para llevarlo al Gobierno.

SE SUSPENDE UN MITIN DE RECHISTA

Cazalla de la Sierra.—Cuando se celebraba un mitin de propaganda electoral, organizado por Acción Popular para presentación de sus candidatos, un grupo de mozalbetes, estratégicamente dispuestos, se dedicó a arrojar una lluvia de piedras sobre el tejado del local en que aquél acto se estaba verificando. Resultaron varios espectadores contusos, produciendo el hecho gran indignación y mucha alarma.

El delegado de la autoridad que asistía al acto, que era el policía Jesús Carrasco, trató de contener a los revoltosos, recibiendo una pedrada que le ocasionó una herida.

La llegada de fuerzas de la Benemérita impidió que la cosa pasara a mayores.

En vista de lo ocurrido, fué suspendido el acto.

ACONSEJAN LA ROTURA DE LAS URNAS

Sevilla.—En el Monumental Cinema, de la barriada de San Andrés, se celebró un acto organizado por la Confederación y la F. A. I. para fijar posiciones en relación con las próximas elecciones.

La concurrencia fué escasa.

Todos los oradores aconsejaron a sus afiliados llegar incluso a la rotura de las urnas para hacer así patente la protesta de los obreros por la permanencia de numerosos compañeros en las cárceles.

También dirigieron fuertes ataques a la República y a los socialistas.

AZAFIA, EN LOGROÑO

Logroño.—Procedente de Tarragona ha llegado el señor Azafia, que fué recibido por elementos de Acción Republicana, algunos amigos y comisiones de partidos de izquierda.

En el local de su partido pronunció breves palabras elogiando al señor Amós Salvador. Después se celebró un banquete con asistencia de un centenar de comensales.

Prieto, en un discurso, amenaza con horadar el cráneo de sus adversarios a pistolazos

Granada.—En el Teatro Cervantes se celebró un mitin socialista.

Habló en primer término don Fernando de los Ríos, quien aseguró que la eliminación del señor García Valdecasas de la candidatura derechista, no fué por ser fascista, sino por haber combatido al capitalismo.

Añadió que el triunfo de los socialistas se obtendrá con un mínimo de respeto por parte de las autoridades, y pidió que éstas, por lo menos, respeten las personas, para que no las hagan objeto de vejaciones y persecuciones.

Intervinieron después el señor Otero y la señorita Martínez Sierra, y por último Prieto.

Este comenzó resaltando el entusiasmo que reina entre los elementos socialistas, a pesar de las injurias que se han lanzado contra ellos.

Censuró la forma en que fueron disueltas las Cortes. Atacó al partido radical y dijo que en cuadros se dá cabida a lo más viejo y corrompido de la vieja política.

Defendió al partido socialista de las inculpaciones que se le hacen. También se refirió a los ataques dirigidos contra él, y dijo que como tenía seguridad de ir al Parlamento, allí hará confesar a sus enemigos la falsedad de sus imputaciones.

Acción Popular—añadió—, con sus pasquines, trata de difamarnos, pero yo conservo toda mi honrra. Si algún día hallo a mis difamadores, tendré energía suficiente, no para cruzarles el rostro a escupitajos, sino para horadarles el cráneo a pistolazos.

Terminó asegurando que en las próximas Cortes habrá un grupo parlamentario socialista suficientemente denso para impedir el retroceso en la legislación social.

EL PUEBLO NO QUIERE PROPAGANDA SOCIALISTA

Granada.—Los socialistas se proponían celebrar un mitin en Jerez del Marquesado, pero los propagandistas que se disponían a tomar parte en el acto tuvieron noticias antes de llegar al pueblo que el vecindario se mostraba contrario a esta propaganda y que habían agredido a varios vecinos de otro pueblo cercano que llegaron a escuchar el mitin.

Además, los vecinos colocaron un cartel en la entrada contra los propagandistas.

EL ESTATUTO VASCO

La votación del plebiscito sobre el Estatuto vasco ha dado un resultado favorable

Bilbao.—El domingo se celebró la votación del Estatuto Vasco, que dió un resultado favorable. La jornada se desarrolló sin incidentes.

En Bilbao se instalaron 456 colegios, a cada uno de los cuales correspondieron aproximadamente 500 votantes. En Begoña fué destituida una mesa por constituirse en forma ilegal.

Las noticias, que eran favorables a la aprobación del Estatuto, eran acogidas con grandes ovaciones del público, formándose luego una manifestación que recorrió las calles de Bilbao.

Cuando el presidente de la Diputación conoció los resultados que permitían asegurar el éxito del plebiscito, pronunció unas palabras por radio, diciendo que el pueblo Vasco, con la votación, se había unido en un abrazo perpetuo que alcanzaba a la República Española. Las Vascongadas entraban en una era de libertad y de justicia.

Después habló el señor Madariaga, autor del Estatuto.

Estos, en vista del recibimiento que les esperaba, se abstuvieron de entrar en el pueblo y fueron a visitar al gobernador para protestar.

INCIDENTES EN UN MITIN ANTELECTORAL

Pamplona.—En Peralta se celebró un mitin antielectoral, organizado por la C. N. T. Acudieron varios jóvenes de otra ideología y se produjo un altercado entre Angel Gofí y Jesús Orche, en el que resultó Gofí herido de arma blanca.

Los compañeros del herido intentaron acometer a los agresores y éstos tuvieron que refugiarse en la casa de María Aguirre, la que intentaron incendiar los perseguidores.

Acudió la Guardia civil, que fué recibida a tiros y pedradas, viéndose obligada a dar una carga, resultando otra persona herida.

LOS EXTREMISTAS PROMUEVEN DESORDENES EN UN MITIN

Alicante.—En el pueblo de Almotaví estaba anunciado un mitin derechista en el que iba a intervenir el duque de Canalejas, pero un grupo de extremistas que habían estado en otro mitin celebrado en La Jayosa, con intervención del mismo orador, a quien vieron saludar al estilo fascista, vinieron a Almotaví con ánimo de perturbar el acto, y a poco de comenzar éste promovieron un alboroto que hizo necesaria la presencia de la fuerza pública.

En la refriega resultaron gravemente heridos José Amorós y León Jaime. **MAEZTU, CANDIDATO POR SAN SEBASTIAN**

San Sebastián.—Las derechas han proclamado candidato a Ramiro de Maeztu en la candidatura derechista. **GUERRA DEL RIO, CONFIA EN EL TRIUNFO RADICAL**

Cádiz.—A las tres de la tarde desembarcó en este puerto, procedente de Canarias, el ministro de Obras Públicas, con su esposa e hijos.

Esta noche emprende el viaje de regreso a Madrid.

El ministro viene bien impresionado de Canarias. Dijo que los radicales obtendrán allí los nueve puestos, y en caso de que se les una el señor Franchi Roca, conseguirán los diez.

FN GUIPUZCOA VOTA A FAVOR EL 95 POR 100

Los primeros informes daban el resultado de 92 por 100 a favor, en la capital, y del 93 en la provincia.

A la hora de suspenderse la tarea escrutadora, en Guipúzcoa, de 160.635 votantes, lo habían hecho en favor del Estatuto 143.204, lo que supone el 86 por 100. Estas cifras no son definitivas, pues faltan los resultados de algunos pueblos.

El resultado en San Sebastián al conocerse los resultados, ha sido enorme.

EN ALAVA LA VOTACION TAMBIEN ES FAVORABLE

Las primeras cifras oficiales acusan que de 56.000 votantes lo han hecho a favor del Estatuto 30.000.

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Ha llegado a Madrid el Presidente de la República y hoy habrá Consejo presidido por S. E.-El ministro de Hacienda prepara los Presupuestos, aunque no cree que este Gobierno los lleve a las Cortes

LLEGA A MADRID EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Madrid.—Poco antes de las siete y media de la mañana comenzaron a hacerse en la estación de Atocha los necesarios preparativos para recibir al Presidente de la República, que regresaba de su viaje por diversas poblaciones del Norte de Africa.

En la parte exterior de la estación citada se situaron fuerzas de Asalto y Seguridad encargadas del mantenimiento del orden público.

A lo largo del primer andén se colocó una alfombra y otra desde la sala de espera hasta el lugar en que había de detenerse el coche que iba a ocupar S. E.

Una compañía de Ingenieros zapadores se colocó al final del andén para rendir los honores de ordenanza.

A esperar a S. E. acudieron el presidente del Consejo y los ministros que se hallan en Madrid, el gober-

nador, el alcalde, el general Cabanellas y comisiones y representaciones diversas.

A la llegada del tren las tropas presentaron armas y la banda interpretó el Himno de Riego.

Después de descender del tren, el Presidente de la República, al que acompañaban el ministro de la Guerra, el secretario general de la Presidencia, y los ayudantes de Su Excelencia, saludó a los que le aguardaban y procedió a revistar las uerzas que habían acudido a rendirle honores.

Antes de montar en su automóvil el señor Alcalá Zamora conversó breves momentos con el ministro de la Guerra y con el jefe del Gobierno, a quien citó para las doce de la mañana de hoy, a fin de enterarse del estado de los asuntos del Gobierno.

Desde la estación el Presidente de la República marchó a su domicilio particular.

efectuado la votación para el plebiscito del Estatuto Vasco, sin que se hubieran producido incidentes, y que en Huelva, los obreros de la F. A. I. declararon la huelga por veinticuatro horas, como protesta por la muerte de un compañero.

EL SEÑOR RICO AVELLO INSISTE EN ASEGURAR LA PUREZA DEL SUFRAGIO

El señor Rico Avello dijo a los periodistas que hasta el próximo domingo no se sabrán exactamente las candidaturas, pues ese día se hará la proclamación oficial.

Añadió que mañana llevará al Consejo las medidas para asegurar la pureza electoral.

La identificación podrá hacerse por carnet, testigos, pasaporte o testimonio notarial: es decir, que aunque no se tenga cédula, se podrá votar.

Estas medidas asegurarán la vigilancia en los colegios y alrededores, atendiendo a que esta jornada electoral se desarrolle con la mayor normalidad, sin violencia.

Se garantizará la propaganda, pero no se permitirán los insultos, ofensas o difamaciones. Es decir, que los agravios, de cualquiera que sean y vengan de quien vengan, serán debidamente sancionados.

SE INTENSIFICA LA PROPAGANDA ELECTORAL AEREA

Madrid.—Algunos periódicos niegan que por el Gobierno se vaya a prohibir, como otros habían anunciado, la propaganda electoral aérea.

Sobre Madrid y su provincia volaron hoy cinco aparatos de Acción Popular, arrojando candidaturas y manifiestos.

También en Ciudad Real y en otras provincias se realiza una propaganda semejante.

Se espera de un momento a otro la llegada de un autogiro La Cierwa procedente de Londres y pilotado por un conocido piloto británico para tomar parte en la propaganda de la candidatura de las derechas madrileñas.

sabilidades por los fusilamientos de Jaca.

HOY HABRA CONSEJO DE MINISTROS

Mañana se celebrará Consejo de ministros en Palacio, bajo la presidencia del jefe del Estado, quien dentro de unos días marchará a Priego.

TELEGRAMA DE GRATITUD DE S. E.

Madrid.—Apenas llegado a Madrid, el Presidente de la República envió un telegrama al Alto Camisario en Marruecos, señor Moles, con el ruego de que transmitiera al Jefe, al Gobierno del Majzen y a las autoridades civiles y militares su gratitud por las atenciones que le dispensaron.

EL MINISTRO DE LA GUERRA MARCHO A TERUEL

Madrid.—El ministro de la Guerra,

apenas llegado a Madrid, y después de despedirse del Presidente de la República, marchó en automóvil a Teruel, en donde le urgía resolver algunos asuntos de carácter electoral.

En las breves palabras que cambió con los periodistas el señor Irujo manifiesta la grata impresión que le habían producido las muestras de adhesión y simpatía recibidas por el Presidente en su visita a las diversas ciudades marroquíes.

NUEVO NOTARIO DE PRAVIA

Madrid.—Por una Orden del ministerio de Justicia, que publica hoy la "Gaceta", ha sido nombrado Notario del distrito de Pravia, don Miguel Serrano, que viene desempeñando igual cargo en Consuegra.

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sana-torio Alvarez. Oviedo.

ANTES DE COMPRAR SU PRENIA de invierno - Abrigo - Cuello - Gabardina o Checo

Vea los precios que tiene "EL ESCUDO", Uría, 56 OVIEDO

REUNION DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Parece ser que Calvo Sotelo y March tienen aprobadas sus actas

Madrid.—A las cuatro y media de la tarde de hoy se reunió el pleno del Tribunal de Garantías en el Palacio de Justicia, acudiendo la mayoría de los vocales.

La sesión, al igual que en otras ocasiones, se efectuó a puertas cerradas.

Al llegar al Palacio de Justicia el señor Albornoz, dijo que hoy se discutirían y votarían los dictámenes emitidos por los respectivos ponentes de los recursos entablados ante el Alto Tribunal por los señores Del Moral, Martínez Sabater, March, Calvo Sotelo y los vocales de la región de Asturias.

Añadió que los aludidos recursos se discutirían y votarían en el mismo orden que aparecen citados.

Parece que los recursos entablados por los señores Pedregal y Fernández Vega, no se resolverán esta tarde, por encontrarse enfermo el señor Beceña.

Antes de comenzar la sesión, escuchamos a diversos vocales que los recursos de los señores March y Calvo Sotelo, serían despachados favorablemente para que puedan formar parte del Tribunal.

En otro grupo de vocales se decía que el Tribunal, en cuanto esté constituido, dar por terminadas sus sesiones, las cuales se reanudarían en cuanto se concedieran los créditos necesarios y se elabore el oportuno Reglamento.

Se sabe que el primer recurso que se discutió fué el del señor Del Moral y fué rechazado por 20 votos contra dos.

Se examinó después el del señor Martínez Sabater, informándolo favorablemente por trece votos contra ocho.

Discutióse luego si debía o no discutirse el recurso del Sr. March entablándose una discusión laboriosa, por haber expuesto su opinión todos los vocales.

Efectuada la votación se mostraron once vocales partidarios de aplazar este asunto "sine die" y doce dijeron que debiera discutirse lo más tarde en la próxima sesión.

Se adoptó, pues, este criterio. Parece que la votación fué decidida por el señor Martínez Sabater.

CASA DEL RIO

MUEBLES DECORACIONES

Siempre nuestros muebles son más económicos. Porque tienen la máxima calidad. Porque su línea es inconfundible. Vea nuestra nueva sección de muebles de todos precios.

Uría, 28 OVIEDO

†
EL SEÑOR

Don Buenaventura Carizo Alvarez

Abogado, Juez Municipal Suplente y V. Cónsul del Perú

Falleció en Madrid el día 4 de Noviembre de 1933, a las dos de la tarde HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Felipa Fernández Caveda; hermano don Eduardo; padres políticos don Bernardo Fernández y doña Guadalupe Caveda; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes. Suplican a sus amistades encomienden a Dios su alma.

Todas las misas que se celebren hoy en la parroquia de San Isidoro, serán aplicadas en sufragio del alma del finado. El Excmo. Sr. Obispo de Oviedo y otros señores Prelados, se dignaron conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

La conducción del cadáver tuvo lugar ayer, a las doce de la mañana, desde la casa mortuoria, Plaza de San Miguel, 2, al cementerio del Salvador.

Agencia Uría, Casa, 41—Teléfono 16 y 36-46

Manifestaciones del ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación, señor Rico Avello, después de recibir al Presidente de la República, se trasladó a su despacho oficial, el que permaneció toda la mañana celebrando conferencias telefónicas con distintos gobernadores para enterarse de los diversos matices de propaganda.

Hacia la una de la tarde recibió a celebrados en provincias, dijo que no tenía ninguna nueva noticia que comunicarle en relación con la fuga del señor March.

Refiriéndose a los actos políticos celebrados en provincias, dijo que el gobernador de Huelva le comunicó que en un mitin socialista que había tenido lugar en Escacena en la noche del sábado, se produjo una colisión al responder los asistentes a dicho acto a otros disparos que les habían sido hecho desde el exte-

hubieran sido apaleados por la fuerza pública. En el telefonema los señores Largo Caballero y Bugeda piden las mayores garantías para su propaganda.

Estoy decidido—agregó el señor Rico Avello—a que se me den cuenta antes detallados informes para comprobar la certeza de esta denuncia; pero puedo adelantar que el gobernador presta a los candidatos socialistas todas las facilidades y protección para su campaña, pues conferenció con él anteriormente y le dije que estaba dispuesto a autorizar y proteger la celebración del mitin. De esta forma, agregó el ministro, no podrá decir nadie que se restringe la libertad de propaganda.

Terminó el señor Rico Avello manifestando que, según comunicaban de Salamanca, a las nueve de la mañana se había declarado la huelga de electricistas. El gobernador de la capital castellana había tomado sus medidas y disponía de equipos suficientes para sustituir a los obreros que fueran a la huelga.

Al mediodía de hoy dijo el ministro de la Gobernación a los periodistas que por la mañana había acompañado al Presidente de la República y al ministro de la Gobernación en la inauguración de los ocho nuevos grupos escolares construidos por el Ayuntamiento con la cooperación del Estado, los cuales no están construidos con suntuosidad, como dijo un día en el Parlamento el señor Bello, pero reúnen todas las condiciones que exige la moderna pedagogía.

Con respecto al orden público, dijo que la tranquilidad era completa en toda España.

Terminó diciendo que se había

Normas para la confección del presupuesto

El ministro de Hacienda anunció hoy a los periodistas su propósito de llevar a uno de los próximos Consejos las bases o normas a las cuales habrá de ajustarse la formación del Presupuesto general ordinario que ha de regir en los tres últimos trimestres del año próximo, porque aun cuando considero, siguió diciendo el señor Lara, que este Gobierno no será seguramente encargado de hacer la presentación de aquéllos a las Cortes, quiero que obren en el ministerio los antecedentes precisos para que el nuevo Gobierno pueda cumplir aquel trámite, disponiendo de los antecedentes necesarios para adop-

tarlos al criterio del que El forma.

Añadió que para la Línea de la Concepción había salido un Inspector general de Aduanas, con objeto de practicar algunas diligencias y comprobar detalles relacionados con la evasión del señor March, por si hubiera motivos para exigir responsabilidades a algún funcionario.

Por último, dijo el señor Lara que por la mañana le habían visitado los representantes de la Siderúrgica del Mediterráneo con objeto de tratar del pedido de material ferroviario, autorizado por un decreto del Gobierno, y cuyo detalle habrá de fijar el ministerio de Obras Públicas.

Se inauguran ocho grupos escolares en Madrid

Esta mañana el Presidente de la República, acompañado del jefe del Gobierno y de los ministros de Instrucción Pública y Gobernación y del alcalde, asistió a la inauguración de los ocho nuevos grupos escolares levantados en distintas barriadas.

El Presidente y sus acompañantes fueron recibidos por los vecinos respectivos de dichas barriadas con grandes ovaciones y vivas. La comitiva terminó su recorrido en la barriada del Pañero, y al inaugurarse el grupo levantado en ésta, el ministro de Instrucción pronunció un discurso destacando la labor desarrollada por la República en materia de enseñanza, animando a los maestros a que secundaran la obra pedagógica de la República.

También el Presidente de la Re-

Dr. R. JALÓN
Director del Dispensario Oficial Antituberculoso
Enfermedades de los Aparatos Respiratorio y Circulatorio
RAYOS X
Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5
Asturias, 2.º.-OVIEDO-Tel. 3092

rior del local, sin que se produjeran desgracias.

Como los mismos elementos pensaban celebrar otro mitin al día siguiente en Paterna, pidieron apoyo al gobernador, que adoptó las oportunas medidas para evitar incidencias y garantizar la libertad de propaganda.

También dijo el señor Rico Avello que había recibido un telegrama de Jaén, firmado por los señores Largo Caballero y Bugeda, protestando de que algunos obreros

CARTELERA

TEATRO CAMPOAMOR
A las 7 11 y 12 especial - Estreno **LADY LOU**
Presentación de la bellísima MAE WEST

CINEMA TORENO
A las 7 11-10 y 12 - Reposición del film de arte: **POR LA LIBERTAD**
LUIS TRENKER y VICTOR VARCONI.

TEATRO JOVELLANOS
A las 7 11 y 12 - Compañía de Comedias ANA ADAMUZ
PROSTITUCION (LA VIDA EN LAS MANCEBIAS)

TEATRO JOVELLANOS
Compañía de Comedia ANA ADAMUZ. Grandioso éxito del drama realista
PROSTITUCION
(La vida en las Mancebias). La obra más arrevida y audaz de Ardavin
HOY TARDE Y NOCHE

TEATRO DEL PRINCIPADO Hoy, a las 7.15 y 10.30
Estreno de la org. más hermosa película: **EL ALMA DEL RASCACIELOS**
Un film Metro Goldwyn Meyer, por WAREN WILLIAM y MAUREEN OSULLIVAN:
Mañana: Otro gran estreno: **"Señales de alarma"**

COECHES
LA MAS EFICAZ AGUA PURGANTE NATURAL QUE NO IRRITA

EL CONFLICTO DE LA FABRICA DE TRUBIA

En la asamblea de ayer se acuerda someter la aceptación del arbitraje del alcalde a votación, que se verificará en el día de hoy

(De nuestro corresponsal) EN EL CAMPO DE QUINTANA

En la tarde de ayer lunes, y conforme a la convocatoria del Sindicato Metalúrgico de Asturias, se celebró en el campo de Quintana, de Trubia, la asamblea general de los huelguistas de la Fábrica de Cables, para tomar acuerdos sobre la aceptación o no del arbitraje del alcalde señor Miaja, que habría de fallar en el pleito de dichos obreros con el Consorcio de Fábricas Militares, por el castigo de un comisionado, asunto al que nos hemos referido con el debido detalle en otras ocasiones. Se eligió ese campo por insuficiencia de los que de ordinario utilizan los obreros para sus reuniones.

Ocupó la presidencia Luis Zuñiga, a quien acompañaban todos los elementos directivos de la sección de Trubia de la Unión General de Trabajadores del Estado. También concurría el secretario del Sindicato Metalúrgico Juan Fernández, que es el que llevó las gestiones en Madrid cerca del Gobierno y del Consorcio de Industrias Militares.

Leída el acta de la sesión anterior, y aprobada por la asamblea, se pasó al objeto principal de la reunión, que fué explicado por el presidente, diciendo que se trataba de tomar acuerdos en relación con la mediación del alcalde para la resolución del problema planteado. La mediación era en el sentido de entrar previamente al trabajo para luego dictar fallo sobre la cuestión del castigo impuesto al obrero. Y como los directivos tenían el mandato de sesiones anteriores de no aceptar fórmula alguna que envolviera el acuerdo de reanudar los trabajos previamente, entendía el presidente que debía intervenir en el Sindicato Metalúrgico, ya que a nombre de este organismo, y por primer término el secretario de las razones expuestas, se había hecho la convocatoria. Habló, pues, el representante del Sindicato Metalúrgico, pero Juan Fernández, indicó la conveniencia de que se fuera a conocer el criterio de la Directiva. Y entonces el presidente dijo que la Directiva no era conforme con que se aceptara la fórmula del señor Miaja. (Sin embargo, nos consta que en la Directiva no hubo unanimidad al resolver sobre este extremo de la fórmula).

Siguió luego la intervención del secretario de los metalúrgicos, para dar cuenta minuciosa de cuanto hizo en Madrid, de sus entrevistas con los elementos oficiales y la concreción de la fórmula de que se acepte la mediación del alcalde en las condiciones dichas. Y el secretario es de parecer que se acepte la fórmula. Pero antes debía abrirse debate sobre el tema para conocer las opiniones de los asambleístas. Y, en efecto, se abrió debate, interviniendo numerosos huelguistas, pero se emplearon tonos poco tranquilizadores, pues se oyeron frases duras para ciertos elementos, lo que denunciaba la intención otra vez de la política de clases. Se cruzaron frases de la mayor violencia y hasta se intentó la agresión personal, censurándose por algunos el que se celebrara la asamblea el lunes y no el domingo, ya que pudo ganarse un día para la solución y normalización de los trabajos. Y se recordó que en el día anterior se había celebrado un mitin en que se aludió al movimiento huelguista y se censuró a

los elementos directivos del Sindicato Metalúrgico.

Se propuso someter el asunto a votación. Pero la atmósfera estaba muy cargada y seguían los gritos de los ánimos poco propicios a que el acto se celebrara porque no había garantías para la sinceridad de la votación. Y por fin se tomó el acuerdo de que la votación se verificase hoy martes, a partir de las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde, y que tenga lugar por lista, para que no haya suplantaciones. Pero no se ha tenido en cuenta el voto del que no figura en ninguna organización obrera. Porque si se vota por lista, se excluye a los no asociados, que no son pocos. Se hace ascender este número a 400. ¿Qué medio ha de emplearse para que estos obreros voten y no se mezclen elementos extraños? Sobre ello deberán decidir los directivos, pues de otra forma se deja fuera a una porción muy importante de la Fábrica.

Cuanto a la impresión sobre el probable resultado de la votación, nada queremos adelantar. Pero los lectores comprenderán que la división entre los obreros es manifiesta y nada puede esperarse en estas circunstancias en favor de la reanudación de los trabajos. Ante esto, que venimos deplorando desde

CAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE



ROBO
FUEGO
SOPLETE

1,000 referencias en Asturias
Exposición y venta
Hnos. GARCIA ALVAREZ
Calle Campomanes, núm. 10
OVIEDO

hace tiempo, desde que vimos que se dejaba campo libre a la política de clases, volvemos a llamar a la reflexión a los huelguistas por los daños irreparables que está sufriendo el hogar de cada cual, sin ninguna ventaja, pues la prolongación del conflicto no ha de beneficiar a nadie y puede traer a la larga perjuicios enormes, sin posible compensación. Por eso debe meditar ante la votación de hoy, de gran trascendencia.

LA VOTACION SERA POR PAPELETAS

Compuestas las líneas anteriores, nos comunica nuestro corresponsal en Trubia que se había tomado el nuevo acuerdo con respecto a la forma en que ha de hacerse la votación. Esta será por papeletas y tendrán derecho a emitir su voto todos los que figuran en la plantilla de la Fábrica, para lo cual se dispondrá de las listas correspondientes a fin de que no haya ninguna omisión y también para evitar que pueda votar el que no tenga derecho a ello.

Recogemos con mucho gusto esta determinación de los directivos, porque coincide con el parecer por nosotros expuesto con motivo de este conflicto, para el que deseamos la más rápida solución, la que no debiera prolongarse del día de hoy.

TALLER-RADIO REPARACIÓN DE TODA CLASE DE RECEPTORES

Garage Ovetense
Santa Clara, 20
TELÉFONO 2038
OVIEDO

PARA CALEFACCIONES Y ESTUFAS

No existe carbón más apropiado que antracita. Y en antracita, pedid siempre la mejor, de Antracitas de Velilla S. A. Guardo (Palencia), que si resulta cara de adquisición es la más económica por su rendimiento y gran poder calorífico. Para pedidos: Foncalada 6, 2.º izquierda. Teléfono 25-17.—OVIEDO.

DE UN SUCESO SENSACIONAL

El defensor de March dice que éste fué perseguido porque no dió dinero para hacer la revolución

Madrid.—El defensor del señor March, señor Canals, publica esta noche una carta en la prensa, refutando las manifestaciones del vocal de la Comisión de responsabilidades, señor Abeytúa.

Dice, entre otras cosas, que Primo de Rivera acusó a March en una nota oficiosa, acuciado por los enemigos de March.

El Gobierno de Casas Viejas le ha perseguido, porque no le dió dinero para hacer la revolución. El primero se limitó a nombrar un juez especial; el segundo acudió a procedimientos de difamación para acusar.

El primero, cuando se convenció de que eran falsas las acusaciones

contra March lo reconoció públicamente, y puso al servicio del Estado su actividad y su talento; los segundos han seguido en la injusticia, conociendo el error.

Por último, reta al señor Abeytúa para que concretamente justifique las acusaciones y demuestre que March es delincuente.

EL DIRECTOR DE ADUANAS, A CADIZ

Línea de la Concepción.—Ha llegado el inspector general de Aduanas con el secretario para abrir una información relacionada con la fuga del señor March.

Después de tomar declaración a los carabineros, proseguirá su viaje a Algeciras.

GIRIBET SASTRERIA

FRUELA, 10 - TELÉFONO 1370 - OVIEDO

Participa a su distinguida clientela y público en general haber recibido las últimas novedades en pañería nacional y extranjera para las próximas temporadas de Otoño e Invierno

INFORMACION DE BARCELONA

El Sindicato de Luz y Fuerza había acordado declarar la huelga en el momento en que pudiera sorprender a la autoridad

Barcelona.—A mediodía celebraron una larga conferencia el gobernador general y el exministro señor Companys. Este, a la salida, dijo que la visita había tenido carácter particular.

Luego, el señor Selvá, hablando con los periodistas, dijo:

—Como ustedes saben, el sábado se ha celebrado la asamblea del Sindicato Unico de Luz y Fuerza, y acordaron en principio declarar la huelga en el momento en que pudieran sorprender a la autoridad.

Yo, por mi parte, cuidaré de que no me sorprendan, pero si se tratara de otra cosa, la respuesta será inmediata y contundente.

HUELGA GENERAL DE LOS DEPENDIENTES

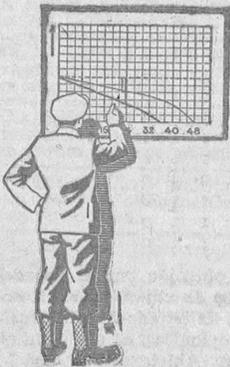
En reunión celebrada esta noche, se acordó declarar la huelga general en todo el ramo de la dependencia del comercio para el próximo día 13.

LEA USTED

“La Voz de Asturias”

CURVIPLAN MOVADO

El muelle Curviplan es excepcionalmente largo, lo que da por resultado una marcha perfecta,



La forma alargada y curvada de la MAQUINA permite utilizar todo el vacío de la caja para colocar en ella de un modo práctico los órganos sólidos, asegurando así un funcionamiento perfecto.



La caja en acero inoxidable o en oro se adapta perfectamente a la muñeca.



CADA RELOJ CURVIPLAN ESTÁ ASEGURADO CONTRA LOS ACCIDENTES



CURVIPLAN MOVADO

JOYERIA

PLATERÍA - RELOJERÍA

PEDRO ALVAREZ

OVIEDO - AVILÉS

Gran surtido en

ALTA JOYERIA y PLATERÍA DE LEY

La casa de más garantía de la provincia

ENTIERRO DE LOS RESTOS DE BLASCO IBAÑEZ

Numerosísimo gentío figuró en el cortejo fúnebre, hasta el cementerio

Valencia.—Durante toda la semana y por el Salón Columnario de la Lonja, convertido en velatorio, desfilaron la mayoría de los valencianos, en grupos o aisladamente por ante el cadáver de Blasco Ibañez.

En la noche del sábado anterior al día del entierro, el desfile fué muy grande.

El entierro revistió una solemnidad extraordinaria.

Fuó sacado de la Lonja el cadáver de Blasco Ibañez a hombros.

En la calle se formó la manifestación que había de acompañar los restos de aquél al cementerio. Formaban en ella numerosas representaciones, comisiones y un numerosísimo gentío.

Cuando la fúnebre comitiva llegaba a la calle de don Juan de Austria y pasaba frente a la Redacción del periódico “El Pueblo”, fué llevado el féretro a hombros de sus redactores y del personal de los talleres hasta la Plaza del pintor Pinazo, límite de la calle en que se halla instalado el domicilio del aludido periódico. De éste se envió una monumental corona con la inscripción: “La Redacción de El Pueblo, a su maestro Blasco.”

El ataúd que encerraba los restos de Blasco Ibañez fué llevado hasta la sepultura a hombros del alcalde y de varios concejales.

Fuó enterrado el cadáver cerca de la puerta principal, hasta tanto se construye el monumento que se proyecta levantar a su memoria.

INFORMACION DE ULTIMA HORA

En Sevilla se produjo un tiroteo entre extremistas y la fuerza pública

A SANJURJO, LE PROCLAMARON EN MELILLA

Melilla.—Se ha repartido profusamente por esta población un manifiesto en el que se dice que aunque el señor Sanjurjo no ha aceptado el que su nombre figure en la candidatura para diputados, debe votarse, ya que a él le debe la República más que a nadie.

También recuerdan su actuación durante la campaña de 1921.

INTENTAN DESVALIJAR A UN GRUPO DE PERSONAS

Sevilla.—En una taberna de la calle de Pedro Toro penetraron cuatro individuos pistola en mano, obligando a los que se hallaban en el establecimiento a poner los brazos en alto para desvalijarlos. El dueño de la taberna y un dependiente trataron de salir a la calle por la trastienda, pero fueron vistos por los atracadores, que les hicieron varios disparos, sin herirlos. Los atracadores huyeron.

Una de las balas perdidas fué a herir en una pierna a un muchacho de catorce años.

RESULTADO DE LA VOTACION DEL PLEBISCITO

San Sebastián.—El resultado de la votación efectuada el domingo en relación con el Estatuto del País Vasco, es el siguiente:

Papeletas en blanco, 50.
Votos en contra, 2.122.
Votos a favor, 114.144.
Como el Censo es de 166.635, resulta que han emitido su voto favorable al Estatuto un 87,25 por 100 de electores.

EL GOBERNADOR QUIERE QUE DEL MORAL SALGA DE ALICANTE

Alicante.—Ante los constantes incidentes que su actuación provoca, el gobernador ha invitado a don Joaquín del Moral a que abandone la provincia.

LOS PARADOS AUMENTAN

Medina Sidonia.—En este pueblo y en el de Casas Viejas aumentó el número de parados, notándose en muchos hogares los efectos del hambre. Se temen graves sucesos.

Los patronos, autoridades y contribuyentes realizan toda clase de esfuerzos para ver la manera de resolver esta crítica situación, agravada por la falta de recursos y la pérdida de las cosechas.

HUELGA SOLUCIONADA

Madrid.—Esta madrugada dijo el ministro de la Gobernación a los periodistas que el gobernador de Salamanca le comunicó que había quedado resuelta la huelga de electricistas.

Añadió que las huelgas agrícola de Tarifa y general de Málaga seguían su curso normal.

El señor Rico Avello dijo que seguía recibiendo telegramas de los estudiantes del Magisterio protestando de que se haya derogado el Decreto de 26 de Septiembre de 1931, que reorganizó los estudios en las Escuelas Normales.

Terminó diciendo que la tranquilidad era absoluta en toda España, y que al Consejo de mañana llevaría el Decreto en el que se establecen normas para garantizar la pureza de las elecciones.

LOS CANDIDATOS RADICALES POR BARCELONA

Barcelona.—La candidatura radical por esta capital y su provincia se hizo ya pública. Por la capital lucharán los señores Lerroix, Rocha, Guerra del Río y Torres Campañá, entre otros.

El miércoles se conocerá la candidatura de las derechas, que encabezará el señor Goicoechea.

A TIROS CON LA FUERZA PUBLICA

Sevilla.—En las primeras horas de la madrugada, la policía supo que en el barrio de Lorenzo un grupo de individuos se dedicaba a pintar en las fachadas de las casas letreros subversivos. Fuerzas de Vigilancia y Seguridad, trataron de impedirlo, siendo recibidas a tiros. La fuerza repelió la agresión, sin que hubiera heridos.

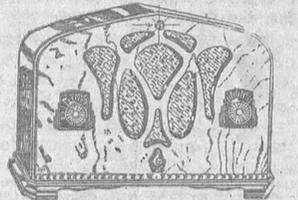
Se practicaron tres detenciones. Los demás del grupo se refugiaron en los locales del Sindicato de la Madera, de la calle de Alcoy, donde fueron detenidos catorce. Entre éstos figura Juan Arcos, que figura reclamado por el Juzgado como uno de los que tomaron parte en el asesinato del capitán de la guardia civil señor Palacios.

En una Casa de Socorro fué curado un individuo que dijo llamarse Enrique Rey, que presentaba una herida de arma de fuego. Se supone que es uno de los que tirotearon a la fuerza.

La Conferencia de oficinas de Prensa

Inaugurará hoy sus trabajos en el Palacio de la Asociación.

Madrid.—Esta mañana, y bajo la presidencia del señor Poulsen, director del Gabinete de Prensa del ministerio de Negocios Extranjeros de Dinamarca, se reunió en el ministerio de Estado el Comité encargado de la organización de la Conferencia de Oficinas de Prensa, cuyos trabajos darán comienzo mañana en el Palacio de la Prensa, bajo la presidencia del ministro de Estado.



—VEA, OIGA....—

LOS UNICOS superheterodinos miniatura para las dos corrientes LOS CAMPEONES DE LA RADIO. COLONIAL-EMERSON Todas las estaciones del Mundo

EXPOSICION Y VENTA J. MONTES (Sastrería) Uría, 40 - Oviedo



GUERRA A LAS RATAS EMPLEE PARA ELLO PASTA STEINER Empleado mundialmente siempre con éxito desde 1844 De venta en farmacias y droguerías 0,50 por taza

INFORMACION DE LA VIDA DEPORTIVA

EL DOMINGO, EN BUENAVISTA

El Oviedo inauguró el torneo de Ligas batiendo ampliamente al Barcelona en un encuentro emocionante, sobre todo en la primera tanda

Llovía y el terreno de juego, encharcado, muelle como alfombra de plumas, frenaba, rendía a los jugadores, en el afán éstos de adentrarse por el área de los goles la pelota pringada de agua y arenas. No obstante, la lucha, ciega de pasión, y con el contraste de las dos escuelas de juego hacia vibrar al conclave abajo y al senado arriba.

El conjunto catalán, con su acentuada modalidad del pase corto, construía, bordaba, pulimentaba el avance, dominaba ahora; el cuadro local, poniendo en ejecutoria aquello de que con alma se arroja la sabiduría del equipo táctico, desdibujaba en choque duro cuanto la habilidad creadora del adversario lucía e imponía en los primeros momentos.

La disputa, con tan opuestos métodos de juego; salpicada de continuo de combinaciones de la perfección esa que viene de los que nos derrotaron en Highbury, donde el que avanza es el balón y no el hombre, adquiría la grandeza y el marchamo que correspondía a tales equipos. Todo esto acontecía en el primer tiempo, fase destacada del encuentro, y en la que el público se enardecía, como nunca lo vimos, al conflujo de los avances realizados por los azules, frustrados unas veces, y otras rematados en la red con shots imparables.

Ya en la segunda tanda impuesto el Oviedo, moral y materialmente, su delantera, como hiciera en el primer tiempo, fué una magnífica máquina en la que todas las piezas, perfectamente lubricadas, funcionaban a la perfección, desbordando a toda marcha el obstáculo y llevando la pelota a la red como mandan los cánones.

El dominio, fué casi absoluto de los ovetenses. La puerta de Nogués, a fuerza de taladros hubo de sedar al certero disparo del quinto artillero, y, naturalmente, el muro defensivo catalán, algo excepcional, víctima de tanta sacudida, no podía tardar en resquebrajarse y abrir enormes boquetes por los que se infiltraban constantemente los delanteros caseros. Dos equipos, dos escuelas, dos velocidades, dos estilos: victoria, una vez más para el "once" menos científico, menos veterano, pero de concepción más rápida, de juego abierto, fibroso y decidido en el remate.

Relieves Juego de una delantera, la del Oviedo en los dos tiempos. Juego defensivo, el de los catalanes. Labor de una fila y otra francamente formidable. Lo que decidió el encuentro a favor de los ovetenses, fué sin duda la actuación del ala derecha Gallart-Casuco, y el forjador de la victoria Gallart, que tuvo la tarde más grande de su vida futbolística. Fué su labor en todas las áreas del campo, de un mérito indiscutible, aunque entusiasmado de sí mismo, retrasara el desenvolvi-

miento del ataque más de dos veces a fuerza de querer forcejear él solo las líneas de atrás del Barcelona. Dueño Gallart de la pelota, cualquiera fuera el sitio donde se hiciera con ella, ya tenían ustedes al público levantado en vilo, jadeante, adivinador de la escapada de Casuco, luego del centro y por fin del goal irremediable.

La pareja artífice del 7-3 Gallart-Casuco; el jugador artista, voluntarioso, arrollador y director de ataque, Gallart. Con decir que se metió al público en un bolsillo, está dicho todo.

Que se repita. En el otro frente, el portero Nogués fué igualmente el elemento más destacado. Sus intervenciones, contadas por los avances realizados por los ovetenses, fueron modelo de seguridad, de estilo impecable. Gracias a Nogués, aunque mucho contribuyeran a su fácil desplazamiento las defensas Zabado-Alcoriza, no sufrió el ex campeón de España el descalabro mayor de su vida.

El partido, reloj en mano 5 minutos. Corner contra Barcelona (Casuco).

6 m. Primer goal de Barcelona (Valtoirá, de centro de Miranda).

7 m. Castigo contra Barcelona (Mugarra).

12 m. Corner contra Barcelona (Casuco).

13 m. Castigo contra Barcelona (Calichi).

14 m. Segundo tanto de Barcelona (Valtoirá, de centro de Miranda).

16 m. Castigo contra Barcelona (Calichi).

17 m. Primer goal del Oviedo (Gallart, de pase de Emilín).

18 m. Tercer tanto de Barcelona (Miranda).

22 m. Corner contra Barcelona (Casuco).

24 m. Se fractura Miranda la tibia del pie derecho en su parte inferior, y es retirado del campo a hombros de los compañeros. El Barcelona juega desde aquí con diez jugadores.

28 m. Castigo contra Barcelona (Chus).

30 m. Penalty contra Barcelona. Nogués anula el tiro que le manda Lángara.

35 m. Segundo goal del Oviedo (Herrerita).

40 m. Corner contra Barcelona (Casuco). Dominio absoluto del Oviedo.

43 m. Herrerita marca el tercer tanto para el Oviedo.

45 m. Corner contra Barcelona (Casuco).

Fin de tanda. Empate a tres tantos.

Segunda tanda.

1 m. Castigo contra Barcelona (Casuco).

5 m. Castigo contra Oviedo (Zabado).

7 m. Castigo contra Barcelona (Sirio).

10 m. Castigo contra Oviedo (Arnau).

13 m. Castigo contra Barcelona (Mugarra).

El campeonato de la Liga en toda España

LOS RESULTADOS DEL DOMINGO

Primera división

Arnas...	3	Madrid...	3
Español...	4	Donostia...	0
Oviedo...	7	Barcelona...	3
Betis...	2	Racing...	1
Valencia...	2	Athlétic...	2

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Español...	1	1	0	0	4	0	2
Oviedo...	1	1	0	0	7	3	2
Betis...	1	1	0	0	2	1	2
Madrid...	1	0	1	0	3	3	1
A. Bilbao...	1	0	1	0	2	2	1
Arenas...	1	0	1	0	3	3	1
Valencia...	1	0	1	0	2	2	1
Racing...	1	0	0	1	1	2	0
Barcelona...	1	0	0	1	3	7	0
Donostia...	1	0	0	1	0	4	0

Se iniciaron los "rounds" de la competición liguera en medio de un ambiente favorable como pocas veces se ha registrado, habiendo matches, como por ejemplo el de Buenavista y "Ca'n Rabí", en donde estuvo a punto de producirse un mayúsculo k. o. técnico, a favor del Oviedo y del Español.

Tiene motivos la "hinchada" ovetense para mirar con optimismo el largo camino que empezó a recorrer el domingo el flamante primera división, un camino fácil de limpiar de obstáculos, actuando los azules con el entusiasmo y alma que lo hicieron ante los azulgranas.

En Mestalla e Ibañondo, se produjeron dos matches nulos al empatar a goles y a puntos los contendientes. Aquí nuestras profecías no salieron del todo malparadas, ya que descartábamos que fueran vencidos el Athlétic y el Madrid por el Arenas y el Valencia, respectivamente.

En Sevilla, el Racing santanderino, de no cargar con el lastre de la funesta lesión de Baragaño, hubiera muy bien alcanzado la victoria, que así las cosas quedó a poder de los propietarios del campo del Patronato por la mínima diferencia y previos mil apurillos. En todos los frentes hubo entradas grandes.

Segunda división

Athlétic...	3	Coruña...	1
Unión de Irún...	1	Alavés...	1
Sabadell...	3	Sporting...	2
Osasuna...	1	Sevilla...	3
Celta...	3	Murcia...	1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sevilla...	1	1	0	0	3	1	2
A. Madrid...	1	1	0	0	3	1	2
Celta...	1	1	0	0	3	1	2
Sabadell...	1	1	0	0	3	1	2
Alavés...	1	0	1	0	1	1	1
U. de Irún...	1	0	1	0	1	1	1
Sporting...	1	0	0	1	2	5	0
Murcia...	1	0	0	1	1	3	0
D. Coruña...	1	0	0	1	1	3	0
Osasuna...	1	0	0	1	1	3	0

En esta división, salvo el tanteo obtenido por el Sabadell sobre nuestro representante el Sporting de Gijón, tanteo desde luego que no esperábamos, y la victoria en terrenos de San Juan, obtenida por los sevillanos sobre los pamplonicos, no se dieron resultados "defectuosos" en ninguna parte. Ahí tenemos de un lado, el empate a uno que se produjo en Gal entre el Irún y el Alavés, resultado muy justo una vez leído el desarrollo que tuvo el match, y de otro, la victoria de los "colchoneros" en Valdecañas sobre el Deportivo Coruñés, justo premio a su mejor clase de juego, y a que Elicegui, por los esfuerzos sobrehumanos hechos logró apuntarse un tanto.

En suma; que solamente se ha dado en la primera jornada las sorpresas de la victoria del Sevilla en terreno forastero, los empates de Mestalla e Ibañondo, y el 7-3 registrado en Buenavista que, digase lo que se quiera, gracias a él del Oviedo y su delantera se habla hoy más allá de la frontera...

18 m. Cuarto goal de Oviedo (Lángara, de pase de Gallart).

23 m. Corner contra Oviedo (Goiburú).

27 m. Castigo contra Barcelona (Lángara, desde fuera de la línea, hace el goal número cinco).

30 m. Castigo contra Barcelona (Casuco).

31 m. Corner contra Barcelona (Emilín).

35 m. Penalty contra Barcelona y goal de Lángara (6-2).

40 m. Corner contra el Barcelona (Casuco).

41 m. Castigo contra Oviedo (Valtoirá).

44 m. Corner contra el Barcelona (Casuco). Mugarra, de remate de cabeza, hace el séptimo goal para el Oviedo.

Termina el partido. 7-3 a favor de los locales.

Autores de los del Oviedo: Gallart 1, Herrerita 2, Lángara 3 y Mugarra 1.

Autores de los del Barcelona: Valtoirá 2, Miranda 1.

El Oviedo sacó ocho corners y nueve castigos y dos penaltis, uno de los cuales aprovechó.

El F. C. Barcelona sacó un corner y tres castigos.

Cómo jugó el Oviedo

Tardó en imponerse al astuto y audaz rival, pero conseguido que hubo la soberanía, el mando de la pelea, pisando el acelerador de su juego a todo fondo, fué en el resto del encuentro, sobre todo en los ataques, una primera división de los

favoritos, y un conjunto cuyo valer, eficacia y suficiencia fueron, convencen y se imponen ante todo y contra todo.

No funcionaron muy bien que se diga las filas defensivas, y al retraso con que acudían a los balones y a la inseguridad de la pegada por efecto de la mala colocación, sobre todo de Sirio y Casar, se debieron dos de los tres tantos marcados por los "escamots". Por fortuna, entre el fragor de las ovaciones y la victoria que llevaban por delante pudieron normalizar poco a poco el funcionamiento de dichas falanges, y medios y defensas, de elementos medianos, hasta aquel entonces, fueron convirtiéndose en verdadera tijera destructora y robusteciendo cada vez más el dominio casero.

La mayor eficacia de la labor casera, ya decimos más arriba que estuvo en lo realizado por el costado derecho. Cada vez que el balón sprintaba empujado por Casuco, sobre la puerta defendida por Nogués se proyectaba un goal, o inevitablemente un ataque impresionante. Sin embargo, hubo en el trabajo realizado por los ovetenses el error grande de querer llevar el ataque por el centro, cuando las condiciones del terreno imposibilitaban el desenvolvimiento del goleador, y el precisar el pase supremo, y la profundidad que se busca al avance más velocidad adquiere con los servicios del interior al extremo, y de éste al centro de la puerta, de lo que por cierto se olvidó hacer, algunas veces, Casuco.

Casuco, hizo algo que no habíamos visto hacer nunca: cubierto totalmente, pasarse adelantado a sí mismo el balón por el hueco de las piernas del contrario, alcanzando de nuevo la pelota. En el campo estalló una ovación frenética. Desde luego la línea más feliz, fué la de adelante, de la que Gallart fué el conductor, y productor de todo lo demás, y Casuco y Herrerita los alimentadores de la velocidad y sabiduría desgranada por la línea en las múltiples veces que marcharon rumbo hacia Nogués y sus consiguos.

Lángara, con ser autor de tres tantos, no le fué posible, (¡el terreno y los cinco que constantemente le "amartillaban"!), agitar a gusto el empuje, y disparar como no hay en España quien lo haga. Y Emilín, poco atendido por su interior, no pudo lucir sus habilidades. En los medios, Sirio, bien en una tanda y bastante flojo en otra. Chus, discreto, y Mugarra, insuficiente para cortar aquel zigzagueo tan diabólico de Arnau, Miranda y Ramón. En cambio hizo un goal precioso rematando de cabeza un corner sacado por Casuco.

De los de puerta, Calichi v... basta. El F. C. Barcelona. Hacía años que no veíamos jugar al famoso F. C. Barcelona, y francamente que nos ha gustado. Pese a las renovaciones, el "Barça" sigue siendo el intérprete clásico del foot-ball catalán, marrullero y audaz al se quiere, pero de una enjundia admirable. Su juego es el gran juego catalán, que aunque sucumbía ante el de los equipos noveles por su en la táctica de éstos más impetuosidad y más alma. es de rica solera, y maravilla cómo marea por su filigrana y la precisión que plasman todos sus componentes.

El pase corto, lo hacen matemático, y hay que ser mucho jugador para poder romper el engranaje que adquiere su ataque o su defensa cuando el balón está a merced de ellos. Une el equipo catalán el arma eficaz en todo duelo, como

El F. C. Barcelona, hizo entrega al Oviedo de hermoso ramo de flores encarnadas.

Y punto.

LA ENTREGA DE LA PLACA AL STADIUM

Terminado el partido, tuvo lugar el descubrimiento de la lápida dedicada al Stadium Oviedo por la Federación Nacional para conmemorar la inauguración del mismo, que coincidió, como recordarán los lectores, con la celebración del match internacional España-Yugoslavia.

Fué encargado de descubrir el secretario técnico de la Nacional señor Cabot, y previas breves palabras de elogio hacia los realizadores de tan gigantesca obra, que con la de formar un equipo como el de Oviedo, colocado por su va-

es la veterania, gracias a la cual hacen y deshacen jugadas ilustres, pero que no hay árbitro que actúe a distinguís.

El héroe del team fué Nogués. Qué partidazo, qué estilo, qué decisión, qué vista!

La defensa formidable. Tanto monta, monta tanto Alcoriza como Zabalo.

Arnas, fué el coloso de la línea medular; siguiéndole en mérito, Sirio.

En la delantera brilló, y con luz propia, Valtoirá. Lo mismo de extremo, que en funciones de centro interior desde que fué retirado del campo Miranda. Y después de él Miranda, cuyo apartamiento del juego por desgraciada lesión se debió en su mayor parte el que tuvieron dos tantos a cero en contra, vencieran los azules por tan elevado tanteo.

Fué verdaderamente fatal para todos la lesión del simpático jugador asturiano, y naturalmente, más todavía para el Barcelona que hubo de luchar con cuatro delanteros más de medio partido.

Goiburú no hizo nada. Tampoco podía, pues bien se le vió que salió a jugar en malas condiciones.

Ramón, el interior izquierdo, muy peligroso, lo mismo que Morera.

Buen arbitraje. Dejemos sentado que tuvo un error de bulto Villaverde, no dando penalty por la zancadilla echada a Casuco por Alcoriza. Pero fuera de esto, ¿qué más grandes errores hubo? Francamente, nosotros no los hemos visto.

Nos pareció un árbitro en gestación, si quieren ustedes, para arbitrar esta clase de encuentros, pero de grandes conocimientos. Sabe distinguir entre lo intencionado y lo que no lo es, y sabe mantenerse rígido, con autoridad contra las protestas del público, que de una manera u otra, es una coacción. Un buen arbitraje porque sí y desde luego imparcial.

Parte facultativa

El jugador avilesino, Miranda, sufrió la fractura de la tibia y peroné del pie derecho, en su parte inferior.

Cuidadosamente fué llevado al Sanatorio Asturias, en donde se le hizo una radiografía, quedando insalvado, y siendo atendido por el personal médico del Sanatorio, con esmeradísimo esmero.

Lamentamos vivamente el percance sufrido, debido más a la fatiga que a otra cosa, por tan notabilísimo extremo izquierdo del F. C. Barcelona, y hacemos votos porque pronto pueda pisar los campos de juego en los que tantas tardes de triunfo le esperan.

Nos pareció oír a Cabot. —Si el campeonato del mundo empezara a jugarse dentro de un mes, serviría escogiera para la delantera a Lángara, Gallart y Casuco.

Sin más comentarios.

MONCHO.

Equipos:

Barcelona: Nogués; Zabalo, Alcoriza; Santos, Salas, Arnau; Valtoirá, Goiburú, Morera, Ramón y Miranda.

Oviedo: Oscar; Cilichi, Sirio, Mugarra, Sirio, Chus; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilín.

El equipo ovetense salió con los ojos de crepón negro, en señal de duelo por la muerte de la madre de Oscar.

El F. C. Barcelona, hizo entrega al Oviedo de hermoso ramo de flores encarnadas.

Y punto.

LA ENTREGA DE LA PLACA AL STADIUM

Terminado el partido, tuvo lugar el descubrimiento de la lápida dedicada al Stadium Oviedo por la Federación Nacional para conmemorar la inauguración del mismo, que coincidió, como recordarán los lectores, con la celebración del match internacional España-Yugoslavia.

Fué encargado de descubrir el secretario técnico de la Nacional señor Cabot, y previas breves palabras de elogio hacia los realizadores de tan gigantesca obra, que con la de formar un equipo como el de Oviedo, colocado por su va-

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. Valentín Llaneza Cueva

Falleció en el Caño de la Salud (Mieres) el día 8 de Noviembre de 1932 a los 66 años de edad

R. J. P.

Su esposa doña Amalia Zabaleta Santos; hijos don José, doña María, don Valentín (ausente) y doña Carmen; hija política doña Marita González Cofiño; hermanas doña Aurora y doña Herminia; hermanos políticos don Vicente Fernández y don Telesforo Tuñón; nietos, sobrinos y demás familia.

Suplican le tengas presente en sus oraciones y se dignen asistir a los funerales de cabo de año que se celebrarán mañana miércoles, día 8, las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Mieres, por cuyo favor les vivirán reconocidos.

Agencia Funeraria S. Fernández. La Pasera.-Mieres.

RADIO TELEFUNKEN

No tire su dinero comprando aparatos de marcas sin garantía. Pida una prueba de los nuevos modelos TELEFUNKEN a plazos y al contado.

Representante oficial: B. LLAMA

MON, 15 - Teléfono 2524 - OVIEDO

LADILLAS

Mueren instantáneamente empleando ACEYTE INGLÉS. No mancha.

PALOMERO

MÉDICO DENTISTA

Consulta, Viernes y Lunes mañana y tarde de diez a una y de dos a siete, casa de Sixto, calle Dorado, Teléfono 5-1 SAMA.

Aliron PARA ABRILLANTAR SUELOS y MUEBLES

ter en el cuadro de los mejores equi- pos españoles, representaba una de las gestas deportivas más brillantes alcanzadas por el deporte nacional.

Ponderó la valía del equipo ovetense, y dijo que la victoria obtenida sobre el F. C. Barcelona traspasaría las fronteras, y patentizaba, en su forma de juego, sobre todo, su línea delantera, una de las mejores de España.

Agradeció tan honrosa distinción, en nombre del Club, el presidente don Carlos Tartere, quien se felicitó de que la Nacional enviara a la ceremonia a uno de sus más prestigiosos representantes. Se lamentó del desgraciado percance sufrido por el jugador del Barcelona y pidió al señor Cabot hiciera presente a la Nacional la gratitud que por tal deferencia le guarda el Ovi- do F. C.

Terminó el acto con unas breves frases del Alcalde de la ciudad señor Maja, frases de reconocimiento del pueblo de Oviedo, sintiendo, en nombre de la afición, que tan brillante jornada deportiva como habían deparado las huestes catalanas registrara accidente tan inesperado, ofreciéndose en nombre del pueblo para cuanto fuera preciso realizar en ayuda del jugador lesionado.

El señor Cabot, agradeció emocionado lo dicho por los señores citados, y una salva de aplausos puso fin al acto.

La placa queda fijada a espaldas

del palco que ocupa la Directiva del Oviedo F. C.

OBSEQUIO A EMILIN, EL EX-... TREMO DEL OVIEDO...

En la noche del domingo, y para celebrar su brillante actuación como titular del Oviedo en el finado campeonato regional, actuación que influyó notoriamente para que el campeón renovara el título un año más por el "once" ovetense, le fué ofrecido a Emilin un simpático y sencillo homenaje por parte de sus compañeros de trabajo los empleados y obreros del Ferrocarril del Vaso.

La cena, fué servida por la propia Cantina del Ferrocarril, presentando un excelente menú, y entre los asistentes al ágape se encontraba el médico de la Compañía y director del Oviedo nuestro distinguido amigo don Luis Vega.

La fiesta estuvo entretenidísima, corriendo a cargo los discursos en verso del vate de La Pereda, versos que fueron motivo de regocijo por espacio de dos horas. Fué colofón de la reunión, unas canciones admirablemente interpretadas por la gente joven que se sentó a la mesa del banquete.

Emilin, recibió innumerables enhorabuena y felicitaciones.

AUTO-RECAMBIOS F. DE ECHEVARRIA Apartado 102 Teléfono 3.790 Doctor Casal, 8 OVIEDO

EN LAS AROBIAS

Pierde el Club Gijón frente al Stadium Avilesino

Con una tarde pródiga en agua y fría, se jugó el domingo en Las Arobas el último partido del campeonato regional entre el Club Gijón y el Stadium Avilesino. El triunfo le correspondió al equipo casero, que marcó tres veces, por dos los contrarios.

El resultado no refleja lo que fué el partido, pues si hemos de decir verdad, en la lucha sólo uno de los bandos puso interés: el Club Gijón. Se batieron los gijoneses poniendo toda la carne en el asador. Se vió en ellos el deseo de clasificarse en el tercer puesto.

Los locales, aunque consiguieron un buen tanteo, estuvieron apáticos; bien es verdad que la incansante lluvia había en el primer tiempo y con el campo de juego convertido en una piscina—aunque hay quien se ampepa en que esto es una ventaja para los avilesinos—no dejaba ánimos para hacer figuras, y sobre todo sabiendo como sabían que no tenían en frente enemigo de cuidado. Creemos que si el Stadium juega el domingo como acostumbra y como sabe cuando tiene un equipo de su talla al otro lado, el marcador hubiese registrado hasta la docena.

El partido, en medio de su tono gris, tuvo algunos momentos de interés, aunque pocos. Desde luego, es obvio el decir que el dominio correspondió a los

caseros, aunque también los gijoneses tuvieron sus momentos ofensivos lanzando a Sasá chupinazos que sólo Sasá el grande—ya ves, chaval, que se te hace caso—puede detener.

Lo mejor del Club Gijón son su centro delanteros, Moris, que lleva el juego admirablemente y es peligroso en la colada, y el extremo derecha, que es muy bueno y bregó lo suyo. Arturo, en la portería, tuvo una gran tarde, parando mucho y bien, haciendo al mismo tiempo una gran exhibición de uastación en la portería de abajo, con vertida en una sucursal del Océano Atlántico.

De los caseros ya dijimos antes que actuaron con evidente desgana. De vez en vez vimos algún destello en la delantera por su ala izquierda. Los medios cumplieron con su misión. Lo que sejo bastante fué la defensa, en la que figuraba Gerardo, a quien este puesto no le va bien, pues acostumbrado al puesto de medio, estuvo constantemente adelantado. Onofre, a excepción del tanto que el mismo otorgó a los gijoneses al meter la pelota en su propia puerta, estuvo como siempre: hecho un bravo. De Sasá no digamos nada más que en las intervenciones que tuvo hizo honor a su nombre de gran meta.

EN TERRENO FORASTERO

El Sporting, después de un match en el que hizo mal juego de delantera, fué vencido por el Sabadell

Barcelona.—Muchísimo público fué el que se congregó en el campo de la "Creu Alta", para presenciar el primer partido de Liga, en el que debutaba el equipo ovetense frente al Sporting de Gijón.

Durante el primer tiempo, el más interesante desde luego, los asturianos hicieron un bonito y habilidoso juego de delantera, fruto del cual ya obtuvieron un precioso tanto a los dos minutos de comenzada la lucha, obra del interior Mufiz, recogiendo éste un gran servicio de Herrera. También su trío defensivo, lo más serio del cuadro en esta fase, intervino con eficacia y contribuyó a que la pelea se nivelara en muchas ocasiones de la fase.

Al minuto del tanto hecho por los gijoneses, Rubiés, en colaboración con Calvet, obtiene el goal del empate.

Este tanto de los catalanes llenó de entusiasmo al público, y el equipo animado de continuo por el respetable, se fué creciendo y acosando la meta defendida por Sió con más insistencia y peligro.

Poco antes de la media hora de juego, como consecuencia de un golpe franco, se apunta el Sabadell un nuevo goal, que es largamente aplaudido; y a poco de esta jugada,

entre Calvet que dispara, y Gual que entra al rechace que hace Sió, se apuntan el tanto número cuatro.

Sin que termine el tiempo, de una jugada de Herrera, los asturianos marcan el segundo y último tanto de la tarde.

El segundo tiempo fué un dominio casi absoluto de los locales, obligando al trío defensivo asturiano a hacer una defensa heroica y eficazísima. Sin embargo, no pueden evitar Sió y su pareja de defensa que Gual haga otro tanto, que es el último de la tarde.

El Sabadell se impuso al Sporting por rapidez y bravura, y de no actuar tan estupendamente el trío defensivo, el tanteo hubiera sido mayor.

Del Sporting, merece destacarse la actuación de los tres jugadores de puerta, no siendo eficaz en la mayor parte del tiempo la actuación de la línea media y delantera.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Sabadell: Martí; Morral y Giner; Gracia, Durán y Mota; Santagüesa, Calvet, Gual, Rubiés y Estévez. Sporting: Sió; Quirós, Pena; Antonio, Manfredo, Luisín; Angel, Mufiz, Herrera, Pin y Feliciano.

Sección por palabras

PARA FREGAR suelos, chapas de cocina, aluminio cubiertos, etc. USAD ARISTOS nada mejor. Se vende en ultramarinos a 0,25 paquete de 1,800 gramos.

ACADEMIA DE CORTE y confección por el sistema más moderno. Profesora con título, Magdalena 11, 3.º Oviedo.

ANTIRREUMÁTICO Federal (a gotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

CHEVROLET cuatro cilindros, último modelo del 28 y seminuevo, con 1500 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo Basilio Flores.

CHRYSLER IMPERIAL se vende, casi nuevo siete asientos. Informar en Marqués de Poyonga, 22, portera.

PROFESOR TITULADO daría clases particulares y por grupos, de química para instituto y Escuela Normal. Informes: Rúa, 7.-Teléfono 1331.

TRECE Duros alquiler sótano muy amplio en casa moderna, con entrada para camión.—ARIAS, Rúa, 70.

POR AUMENTARME traspaso tienda comestibles y paquetería con vivienda. Sitio céntrico. Informes Publicitas.

SE VENDEN Chalet moderno reunido a las comodidades. Calle Sacramento Prado Picón.

VENDO casa. Informar en teléfono. 2822. Oviedo.

TRASPASO confitería café, mucha clientela, en pueblo importante de la provincia. Informes Publicitas.

EN LA MATORRA y en sitio céntrico, se vende un solar con ventiscientos mil pies a precio de ocasión. Razón Publicitas.

SE ALQUILA local propio para tienda. Informes en Azeárraga, 39, bajo.

ANTES DE COMPRAR.—Visite el Garage Chrysler-Dodge donde encontrará coches y camiones todas marcas. Precio desde 1.500 pesetas. Garage Chrysler-Dodge (antiguo Garage Blanco)

PENSION familiar casa higiénica, magnífica galería soleada, baño, precios económicos. Calle San Isidoro, 3, 2.º

SOMBREROS INVIERNO de señoras, todo Noviembre líquido desde 10 pesetas. Reformas al día, 5.—Padre Cefelino, 21.

SE VENDE Camioneta C. M. C. semi-nueva muy barata. Informes calle de Uria, 20, bajo.

SE VENDE una máquina para trabajar Chocolate movida a mano construida en Alemania en la casa de J. M. Lehman y además como es refinadora sirve para moler almendras en confiterías. Para informes en Cudillero a Constantino García.

ACADEMIA IRENE.—Corte y confección. Admite Internas. Precios módicos. Método Irene, de corse y confección. Pidal en Cimadevilla, 5, 2.º, Teléfono 1241. Oviedo y librerías.

EN CASA PARTICULAR se admiten dos huéspedes en familia. Campoamor, 9, segundo, izquierda.

¡FUERA HUMEDAD! Se reparan e impermeabilizan depósitos de agua, fosas, paredes, terrazas, claraboyas y toda clase de locales húmedos. El resultado es definitivo. Para informes Caveda, 29, principal. Oviedo

COMPRO camioneta Citroen, 4 cilindros. Informes: Manuel Alvarez Solís, Estación Norte (Mieres).

PASTEL DE FOIE-GRAS. Salchicha de Breda (para freír.—"FLANDRIA", Melquiades Alvarez, 13.

SE ALQUILA finca de labor «El Carbayedo» en Pravia, de cuarenta días de bueyes, con casa, cuadras y pomarada. Informes: Calle Schultz, 5-1.º izquierda, Oviedo.

AUTOMOVIL FIAT 509, cuatro plazas, abierto, en perfecto estado, se vende baratísimo. Razón; Garage Naranco.

SE OFRECE cocinera para dentro o fuera de Oviedo. Informes: Rúa, 4, «La Isabelita».

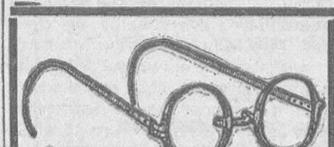
SE ARRIENDA piso en San Lázaro, 13, (Bomba de Gasolina), renta 70 pesetas.

OFICINAS DE SOMBREROS competentes pagando buenos jornales se prestan. Detalles Publicitas.

CAMIONETA Citroen B. 14, 1.200 kg. forjón, se vende barata. Posada Herrera, 3. Teléfono 1754.

PENSION familiar, la mejor y más económica, teléfono, baño, calefacción. Santa Clara, 28, tercero. Abono 80 comidas 50 pesetas

VENDO AUTOMOVIL cerrado 10 H.P. bien calzado y recién reparado. Precio barato. Gil de Jaz, 6. Teléfono 4155. Oviedo.



Optica Moderna La más competente en el despacho de recetas de oculistas Fruela, 2 - OVIEDO

Aniversario Don Arturo F. Buelta Hoy hace tres años que dejó de existir don Arturo F. Buelta, querido amigo nuestro, persona conocida en nuestra ciudad, donde gozaba de generales simpatías. Su excepcional cultura, su gran inteligencia y su carácter, habían hecho de él, a pesar de ser joven aún, una de las figuras más conocidas en nuestra provincia. Como asturiano del más viejo abolengo, se había distinguido siempre por su amor a la tierra, a la que había sabido ensalzar en el amplio círculo de amistades que tenía en Arévalo (Avila), donde le sorprendió la muerte. Reiteramos nuestro sentido pésame a su viuda doña Concepción Alonso Cuervo, y a su hijo Rafaelito, así como a su madre la respetable señora doña Concepción Buelta Llovio, viuda de F. Cuétera, y a sus hermanos, entre los que se encuentra nuestro querido compañero de redacción don José F. Buelta.

En la Cámara de Comercio

Celebraron Asamblea extraordinaria los empleados mineros metalúrgicos de Asturias

A las tres y media de la tarde, y bajo la presidencia de don Félix Casas, se celebró en el salón de actos de la Cámara de Comercio la asamblea extraordinaria de los metalúrgicos de Asturias para tratar primero de la reforma del reglamento general de la Asociación al objeto de que por razones de economía y flexibilidad de movimientos del organismo federativo se descompusiera éste en el Comité, pleno y Comisión permanente; y segundo, para ampliar la competencia de la Asociación, admitiendo en

la misma a todos los empleados administrativos y técnicos de la industria siderúrgica, metalúrgica y derivados.

Fué aprobado un proyecto de auxilio a las familias de los empleados fallecidos, consistente en una suscripción entre los afiliados, equivalente a dos pesetas cada uno.

Igualmente el informe leído por el secretario general sobre la tramitación y aprobación del contrato de trabajo aprobado recientemente por el Jurado Mixto de la Minería.

La asamblea duró hasta las siete y media.

La concurrencia fué grandísima, presidiendo la reunión un gran entusiasmo por la defensa de los intereses de la clase.

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Julio R. Fontán Especialista: estómago, intestinos, hígado Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4 Uria, 48, tercero.—Teléfono 35-50. OVIEDO

MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Sanatorio Santa Rita COLLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3 Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director: LAUREANO SANCHEZ, Neuro-psiquiatra. Tranvía a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visita al sanatorio.

Médico especialista Leopoldo Escobedo Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5 Uria, 18. OVIEDO.—Teléfono 2108

Miguel Caso de los Cobos MEDICINA GENERAL Especial Estómago, Intestinos e hígado Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6 Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045

Guillermo López Médico-Director del Dispensario Antiveneréico Piel - Veneréico - Sífilis Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

ADOLFO P. VILLAPADIERNA Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12 Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1410

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1384 OVIEDO

M. Bajo Estébanez Médico-Oculista Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5 San Francisco, 5, 2.º, Teléfono 2716.

J. Pumarino Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Dr. Casal, 2, 1.º, derecha. Teléfono 2528.

Martínez Guisasola Médico del Hospital Provincial PULMONES Y CORAZON Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6 Palacio Valdés, 2 - Teléfono 3008

Jaime Escriña Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Doctor Godofredo Robles Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía general (Diatermia), Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uria, 21. Oviedo. Los lunes no hay consulta.

M. RADIO E HIJO DENTISTAS Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6 San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2044.

Luis Alvargonzález Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirujía de la especialidad. Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7 Uria, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJON Se construyen aparatos ortopédicos.

Angel G. Luengo Medicina general ESPECIALISTA DE NIÑOS Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Argüelles, 33.

SANTIAGO MELÓN MÉDICO DE LA BENEFICENCIA Medicina interna sistema nervioso Campomanes, 3, 1.º Consulta: 11 a 1

José G. de la Vega Especialista en aparato digestivo Curación de la Hernia sin operación, tratamiento de las Hemorroides con inyecciones Consulta de 11 a 1 en Rebollada (Mieres y de 5 a 7 en Mieres, M. Llaneza, 36 Teléfono n.º 31.

Melquiades CABAL MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL Medicina interna, Pulmones y Corazón, Cirugía de la Tuberculosis RAYOS X Magdalena, 29, pral. Teléfono 4243

J. GONZALEZ GRANDA GARGANTA-NARIZ Y OÍDOS Durante el mes de Agosto consulta Martes, Jueves y Sábados de 11 a 1 y de tres y media a 5 y media Independencia, 8.—Teléfono 9494 OVIEDO.

José Fernández González Enfermedades nerviosas y mentales Jefe clínico del Manicomio provincial Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6 URIA, 60, 2.º Teléfono 2816

Manuel Collantes A. Builla Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 5 Uria, 7.º Teléfono 31-26

ANTONIO CARRILLO del Dispensario Oficial Antiveneréico Enfermedades de la piel y sexuales FRUELA, 18, 2.º

LUIS MIYARES MÉDICO DENTISTA Consulta de 10 a 1 y 3 a 6 Melquiades Alvarez, 15, 1.º Teléfono 2547. Miércoles y Sábados no hay consulta Altamirano, 4. Teléfono 2569

Joaquín García Morán Enfermedades del aparato digestivo De 12 a 2 y de 3 a 4 (domingos de 10 a 12) en el Sanatorio Celestino Alvarez.

Eliás Díaz MÉDICO-OCULISTA CABO NOVAL, 5 Consulta de 10 a 1.

Nicolás Pérez Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso A. BUILLA Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 ría; 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

E. MARTINEZ RADIO ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha OVIEDO

Dr. Agustín Moneo Especialista en partos y matría Tratamiento del embarazo y la esterilidad Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 CORRIDA, 70.—GIJON Alojamiento económico y reservado.

HAMBURG-AMERIKA LINIE 'COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA' SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA A CUBA Y MEJICO La incesa motonave de doble hélice "ORINOCO" saldrá el 21 de Noviembre de Santander y Gijón y el 23 de Noviembre de Coruña y Vigo, admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para Habana, Veracruz y Tampico A AMÉRICA CENTRAL El 17 de Noviembre saldrá de Bilbao la motonave de dos hélices "CORDILLERA" con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLUMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMÓN y PUERTO BARRIOS, para los que admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y Turista. A AMÉRICA DEL SUR El 14 de Noviembre saldrá del puerto de VIGO la motonave GENERAL OSORIO con destino a Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia y 3.ª camarotes y ordinaria. Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJON, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo.—Apartado de Correos 44.—Telegramas "HAPAG". Teléfono 11-10.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

SERVETINAL

GUMMÁ

En nuestros laboratorios de la calle Narciso Oller, número 6, estamos siempre a la disposición del público, que desee comprobar la veracidad de los casos, que constantemente publicamos.

Don Miguel Rosique Vidal, de 39 años de edad, residente en Lyon-Rhone (Francia), Av. nue de Debourg, número 10, nos remite la interesantísima carta, cuyo texto copiamos a continuación:

Señor don A. Gummá. — BARCELONA.

Muy señor mío: He sufrido del estómago hace 20 AÑOS; mi enfermedad empezó por volverseme vinagre todo lo que comía y bebía; después fuertes dolores en el estómago, con gran estreñimiento, viéndome precisado a recurrir frecuentemente a las enemas y siendo mis evacuaciones horriblemente dolorosas.

Considero inútil indicarle la infinidad de procedimientos curativos a que fui sometido, a base de alcalinos, régimen, dietas, etc., etc., y todo con resultado completamente nulo.

En este estado vine a Francia en el año 1928 y, desesperado, abandoné toda clase de tratamientos ante los resultados negativos que obtenía con ellos.

En el mes de Marzo un amigo mío me indicó la existencia del SERVETINAL y me lo recomendó en gran manera; compré un frasco y, al hacer uso de él, obtuve una gran sorpresa, ya que a los cinco minutos de ingerir la primera toma desapareció el dolor, el cual no ha vuelto a reaparecer hasta el momento actual. He seguido tomándolo hasta consumir diez frascos; además, he estado 25 días a leche y patatas cocidas; pero ahora puedo asegurarle a usted que estoy completamente curado y actualmente como y bebo de todo, sentándome perfectamente bien.

Por giro postal le remito pesetas 14 para cubrir el importe de dos frascos, pues quiero tenerlos en casa para ofrecerlos a algún amigo y para mí en caso necesario.

Queda usted autorizado para la publicación de esta carta en el mundo entero, y si alguien duda puede dirigirse a un servidor, que con mucho gusto le contestaré.

Con este motivo atentamente le saluda su mejor propagandista en Lyon.

"Lyon, 18 de Julio de 1933.

Firmado: MIGUEL ROSIQUE VIDAL."

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitais sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5'80 Ptas. (Timbres 0,30 incluidos) en Centros de Específicos y Farmacias y en Ramón Ceñal Vigil, Magdalena, 34 y García Zalaña y Compañía, Fraula, 10. — OVIEDO.

Fiesta simpática La Coral Vetusta obsequia con un concierto a los niños de la Residencia Provincial

En la Residencia Provincial de Niños tuvo lugar el domingo una agradable fiesta que tardarán en olvidar las personas que a ella asistieron.

Como el director de la Residencia, don Macario Iglesias, facilita de vez en vez el campo interior para ensayos al aire libre de la Coral Vetusta y tiene con esta Sociedad cultural atenciones que no pueden olvidarse fácilmente, la Coral se considera unida de un modo indisoluble con la Residencia y quiso obsequiar a los niños con una fiesta.

A ella acudieron multitud de personas, a más de las de la Casa. El amplio salón de espectáculos estaba repleto. Los niños ocupaban parte central, y en los laterales habían dispuesto sillas para los invitados.

El director de la Residencia, pronunció unas palabras, llenas de enseñanza, para que los niños supieran el por qué de la fiesta que iban a disfrutar. Luego el vicepresidente de la Coral Vetusta, señor Buelta,

en nombre de la Sociedad que representaba, dió las gracias a la Dirección por las atenciones que tiene siempre para la Coral y ofreció el concurso de ésta para cuantas veces en la casa de los niños se sienta el deseo de pasar una tarde agradable, como la del domingo. Hizo un elogio de la directora de la masa coral, doña Joaquina Gómez de Cantera, y para el director de la rondalla de la misma agrupación coral e instrumental.

Luego se desarrolló el programa.

Fue algo admirable, sobre toda ponderación. La Coral puso en el concierto todo su entusiasmo, como ante el público más selecto. Los solistas cantaron de modo admirable, y hacemos mención de Bonifacio Suárez, intérprete magnífico de los tangos y canciones argentinas; para el tenor de la Coral Vetusta señor Menéndez, que en la interpretación de "La Dolorosa" no es posible que encuentre quien le mejore hoy en los escenarios españoles. Escuchó aplausos nutridísimos, por que verdaderamente fué algo inmejorable. Otra voz ha merecido elogios cultosísimos y no seremos nosotros remisos en tributárselos: la de la solista de la Residencia señorita Quirina.

La rondalla los recogió en todas sus actuaciones, que fueron muchas, y era escuchada con singular complacencia. En cuanto a la Co-

Casa SEBAS Nuevo Restaurant. — SIDRERIA

Servicio a la carta. Cubierto es oficial 4,00 pesetas.

Se sirven taquinos.

Melquiades Alvarez, 20 (al lado del Carage Tuero). — Oviedo

ral Vetusta, como tales coros, no hay que decir. Su acoplamiento, su admirable interpretación de las obras, la limpieza de sus voces, la maravilla de conjunto de sus cuerdas, bajo la inspiradísima batuta de la insustituible directora doña Joaquina Gómez, es cosa excepcional; pues que siempre se ha distinguido esta agrupación por el gusto en la elección de sus programas.

Pero hagamos párrafo a parte, para una figura que anteaer se destacó de modo imponderable, que se superó a sí misma, que recibió ovaciones interminables: la bellísima y gentil señorita María Luisa Aguilar.

Que delicadeza en sus canciones, que vis artística en su movilidad por la escena, que gusto en la canción, que belleza en la voz, y, especialmente, que alegría puso en el escenario con su actuación. Bordó "Doña Mariquita", de "Violetas Imperiales", interpretó, con el tenor Menéndez, el dúo de "Luisa Fernanda" como no lo hemos escuchado a ninguna triple. Es una artista tal y, además, es tan bella,

que de dedicarse al teatro sería una sobresaliente figura en muy poco tiempo.

Una fiesta, en fin, digna de reprise en el Campoamor, en la seguridad de que no solamente nadie habría de salir defraudado, sino que se anotaría con nota de oro entre los recuerdos artísticos de nuestra ciudad.

En nombre de la Excm. Diputación y del señor director de la Residencia, queremos dar las gracias a la Coral Vetusta, por la agradable fiesta que ayer proporcionó a los niños.

GRATA

NOTICIA

Seguimos durante este mes como propaganda rebajando a precios extraordinarios los trabajos selectos

La Permanente
AUTÉNTICA a 15 Ptas.
Salón Nini

Pl. Palacio Valdés 13 — OVIEDO
(ANTES DUEÑAS)
Moderna Peluquería de Señora
GARANTIA ABSOLUTA

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL

Santos del día:
Santos Prosdócimo y Herculano, obispos.

Se vende o arrienda

trabajando en la actualidad el taller de carpintería de la Viuda de Ambrosio Ordóñez.
Para tratar en el mismo. Encanche de San Marcos, León.

JUDICIALES ECOS DEL MAGISTERIO

SEÑALAMIENTOS PARA HOY
Sección primera

Oviedo.—Contra Manuel Martínez Alonso, por lesiones. Abogado, señor Miaja; procurador, señor Galcerán.

Villaviciosa.—Contra Manuel Bastián Azcano, por lesiones. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Nuño.

Villaviciosa.—Contra Corsino Carneado Carrera, por lesiones. Abogados, señores García Bernardy y don Juan Martínez; procuradores, señores Castañón y Alles.

Sección segunda

Lena.—Contra Manuel González y González, por homicidio. Abogado, señor Blanco; procurador, señor Sors.

Sala de lo Civil

Infesto.—Doña María del Pilar Villanueva con don Jesús Crespo, sobre divorcio. Ponente, señor Argüelles.

Avilés.—Don José Vallina Fernández con doña Concepción Grañó, por tercera. Procuradores, señores Nuño y Bueres. Ponente, señor Rivas.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Gijón.—Jesús Suárez Fernández con la Federación Patronal de Gijón, sobre pago de salarios. Procurador, señor León. Ponente, señor Alvarez.

Gijón.—Demetrio González Martínez y otro con Eduardo Acevedo y otro, sobre pago de pesetas. Procuradores, señores Tamés y Sors. Ponente, señor Pintado.

ANUNCIENSE EN

"La Voz de Asturias"

INSECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA DE OVIEDO

Hallándose vacante una de las plazas de la clase de adultos en la escuela de la calle Quintana aneja a la Normal y otra en la escuela de La Manjoya, agregada a estos efectos a la Graduada que dirige don Pablo Miaja, se cede un plazo de cuatro días a partir de la fecha de esta publicación para que dichas plazas puedan ser solicitadas en instancia dirigida a la Inspección por las maestras que se consideren con derecho a ello y deseen desempeñarlas.

DE INTERES PARA LOS ALUMNOS DEL PLAN PROFESIONAL DEL MAGISTERIO

Se advierte a los compañeros alumnos de los tres cursos del Profesional de la Escuela Normal del Magisterio de Oviedo, que hoy, a las horas de clase, se les enterará de asuntos de importancia.—La Comisión.

En Mieres

El jueves próximo, 9 del actual, tendrá lugar la reunión mensual de los maestros del concejo en el Grupo Escolar, a las 15.

Se suplica la asistencia de todos los compañeros para tratar asuntos relacionados con las clases de adultos a fin de que inadvertidamente no quede algún pueblo sin ella o algún compañero sin la remuneración correspondiente.

LEED SIEMPRE

"La Voz de Asturias"

Phœnix Assurance Co Ltd.

Seguros contra incendios "HISPANIA"

Seguros contran los accidentes del trabajos, individuales, responsabilidad civil, automóviles, etc., etc.

Banco Vitalicio de España

Seguros de vida en todas sus combinaciones, seguro complementario, etc., etc.

ALFONSO BOTAS

OVIEDO. PRINCIPADO, 11, BAJO.—Teléfono 22-06



DETENER LA TOS

no es suficiente

Hay que curar la causa !!

Solo el JARABE FAMEL, medicación completa al lacto-creosota soluble, calma la tos, desinfecta, cicatriza, vitaliza y reconstituye las mucosas y los bronquios. Adoptado por los Médicos y Hospitales del Mundo entero.

JARABE FAMEL

PRECIO Ptas 4 IMP. COMPR

La propaganda electoral en la provincia

En Infiesto

MITIN DE PROPAGANDA CENTRISTA

Ayer tarde, en la Plaza del Ayuntamiento, dieron un mitin los representantes del bloque republicano centrista. La Plaza se llenó de público, que aplaudió muchísimo a los oradores. Conoció el acto el señor Onieva, quien dijo que este bloque representaba la voz auténtica del republicanismo español. Lejos de todo extremo, tanto de derechas como de izquierdas, en él se vincula el sentido de la moderación y de la actitud reconstructiva que pide el país.

Enumeró cada uno de los candidatos que figuran en la candidatura del centro, de cada uno de los cuales hizo una breve biografía y una representación de su tendencia. Al hablar del ministro de la Gobernación señor Rico Avello, el público prorrumpió en una ovación estruendosa.

Después habló el señor Calzón, el cual explicó el significado de la candidatura centrista, diciendo que venía a acabar con el caciquismo reformista, que aún vive en Asturias como una supervivencia del que inició Pidal.

Luego habló don Gonzalo Rico Avello, el cual con entusiasmas y brillantes frases se dirigió a la juventud republicana diciéndola que ella tendrá que dar la nota del entusiasmo en la lucha que se avecina. Otros tienen el dinero; pero nosotros tenemos la fe en nuestra juventud y nuestros destinos.

Prometió volver el lunes de la próxima semana a hacer un estudio de lo que representa la candidatura del bloque centrista. Sed vosotros, les dijo, nuestros principales propagandistas, inspirad a todos la fe en nuestros ideales y no dudéis del éxito final.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos por la numerosa concurrencia.

El mitin fué excepcionalmente autorizado al aire libre porque debiéndose dar a las dos y media en el cine de la villa, éste había sido tomado previamente por Acción Popular. El acto se celebró sin el menor incidente.

En Siero

MITINES DE PROPAGANDA LIBERAL DEMOCRATA ACCION POPULAR

La coalición Liberal Demócrata-Acción Popular, continúa con toda intensidad su propaganda por toda la provincia.

El domingo se celebraron, entre otros, mitines en Vega de Poja, Hevia y San Martín de Anes, con intervención de la señorita Alicia Salcedo y el señor Lobo, que explicaron el alcance y fundamento de la coalición,

Desde Mieres

Ha sido trasladada la Guardia civil de este puesto

(De nuestro corresponsal)

Sin que sepamos las causas, los números de la benemérita que venían prestando servicio en nuestra villa, han recibido urgentes órdenes de traslado, llevándose éste a efecto en la noche del domingo último.

Con esta disposición vuelve a quedar Mieres huérfano de la vigilancia y autoridad de la benemérita, muy necesaria en todos los pueblos de la importancia del nuestro.

La labor encomendada a la guardia civil no puede ser realizada ni por los de Asalto, destacados actualmente en esta villa, ni por la guardia urbana. Los primeros tienen una misión distinta a la encomendada a la benemérita y los segundos, carentes de la precisa autoridad, tantas veces perdida por el censurable caciquismo, y por otro lado el número reducido de los que componen el Cuerpo, deja necesariamente desamparada esa

José Suárez Vázquez
MÉDICO ESPECIALISTA
PIEL - SIFILIS - VENEREO - DIATERMIA
RAYOS ULTRA VIOLETA
Consulta de 11 a 1 - Económica para obreros de 5 a 7
Teléfono 1-94 - Plaza de la República
MIERES

AVISO

Belsarito Cosío Llana, pone en conocimiento de los señores asegurados en la Caja Previsión y Socorro, que se ha hecho cargo de la subdelegación en Mieres en Vital Sza, letra B.

glosando los postulados de Acción Popular y poniendo de manifiesto los males causados por la política socializante, sobre todo en el campo. Asimismo expusieron la necesidad de votar íntegra la candidatura Liberal Demócrata-Acción Popular.

La señorita Salcedo habló especialmente al Comité femenino de San Martín de Anes, orientándola en su labor a realizar con vistas a las elecciones.

Explicó los fundamentos y alcance de la coalición de Acción Popular-Liberal Demócrata y demostró la necesidad de que no se tache ni un sólo nombre de la candidatura.

Glosó el programa de Acción Popular y sus postulados: Religión, Familia, Orden, Propiedad, Trabajo.

En los tres actos reinó el mayor entusiasmo.

Ayer lunes, ante numerosa concurrencia y en medio del mayor entusiasmo, se celebró otro mitin en Infiesto, en el que hicieron uso de la palabra los señores Merás, Martínez (don Alfredo) y Piñán.

El señor Merás se ocupó de los problemas del campo, combatió al socialismo y dijo que la clase obrera ha de ser objeto del más entusiasta apoyo por parte de los candidatos de la coalición, en todo lo que signifique justas reivindicaciones del proletariado.

Combatió al socialismo y terminó haciendo un llamamiento a la mujer, que con su apoyo dará el triunfo a la candidatura que representa la salvación de España.

Don Alfredo Martínez explicó las causas de la coalición y el alcance de ésta.

Se refirió al problema campesino y manifestó que precisamente quienes ahora se dicen defensores del agro, fueron diputados en el Gobierno Azafra, y sin su protesta se aprobó un acuerdo en virtud del cual entra en España gran cantidad de carne congelada.

Expuso los perjuicios de esta política y terminó recomendando se vote íntegramente la candidatura de la coalición.

Por último, el señor Piñán hizo un balance de la gestión de los Gobiernos de este bienio en el aspecto económico. Puso de relieve la contradicción entre la política socialista.

Aprovechó la oportunidad para referirse a unas octavillas donde se culpa a los elementos de Gil Robles del Tratado con el Uruguay, y demostró, no sólo la imposibilidad de tal supuesto, sino también el fraude que tales propagandas significan ante la conciencia popular.

Concluyó pidiendo apoyo a la candidatura Liberal Demócrata-Acción Popular, consagrándole especiales frases a la mujer asturiana.

vigilancia y esa sensación de autoridad que indiscutiblemente representa la guardia civil.

Tampoco es posible que los piteos de la Rebollada y Murias, puedan suplir esta falta por lo distante.

PAZ ALONSO MODISTA

Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

tes que aquellos se encuentran y porque los diferentes pueblos próximos a los mismos necesitan de esta vigilancia.

Innumerables son los motivos que justifican sobradamente la necesidad de la benemérita en Mieres, y por desconocerlos seguramente es por lo que produce este traslado que comentamos.

El mismo señor gobernador civil, dándose perfecta cuenta de esta necesidad que apuntamos, no habrá de dejar pasar el tiempo sin que Mieres vuelva a tener benemérita, cuyos servicios proclaman la conveniencia de su permanencia en Mieres.

Así lo esperamos en bien de la tranquilidad pública.

Sección obrera En Oviedo

"LA REFORMA"
Sociedad de Canteros y Marmolistas de Oviedo

Por la presente se convoca a junta general ordinaria para hoy, 7 de noviembre, a las cinco y media en primera convocatoria y a las seis en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de actas y comunicaciones. Proposiciones generales.—La Directiva.

Desde Mieres Asamblea de los industriales productores de carbones de río

(De nuestro corresponsal)

Se celebró el domingo en esta villa de Mieres, facilitándose la siguiente nota oficiosa:

Los referidos industriales acordaron por unanimidad, en la sesión del domingo, en la que reinó el mayor entusiasmo y armonía, dirigirse a las autoridades locales, provinciales y ministeriales, haciendo ver que se consideran incluidos arbitrariamente en el Reglamento de los días de 4 de Agosto pasado acerca Circulación de Combustibles sólidos guías y vendis.

Que urgentemente se proceda, ante las autoridades, con el fin de conseguir autorizaciones para exportar y vender los productos almacenados, estimando que de esta manera las múltiples familias de obreros que sufren hoy las consecuencias de una interpretación equivocada del dicho Reglamento, vuelvan a obtener salario y trabajo, que no pueden conseguir en industrias de las grandes empresas carboneras, por tratarse de ancianos, mujeres y desamparados, que solamente en estos trabajos sencillos de carbones del río pueden tener empleo.

Que se haga un llamamiento a todos los industriales pequeños de la industria asturiana del carbón, de la índole que sea, para agruparse, con objeto de conseguir intervención eficaz y legal en todo cuanto atañe a estas cuestiones, de las que hasta la fecha han sido desplazados.

Por la Comisión Gestora.—El presidente, Zapico.

¡SEÑORAS! Para Quitar Pecas y Emblanquecer la piel



-Pruebe esta Cera Mágica de Belleza

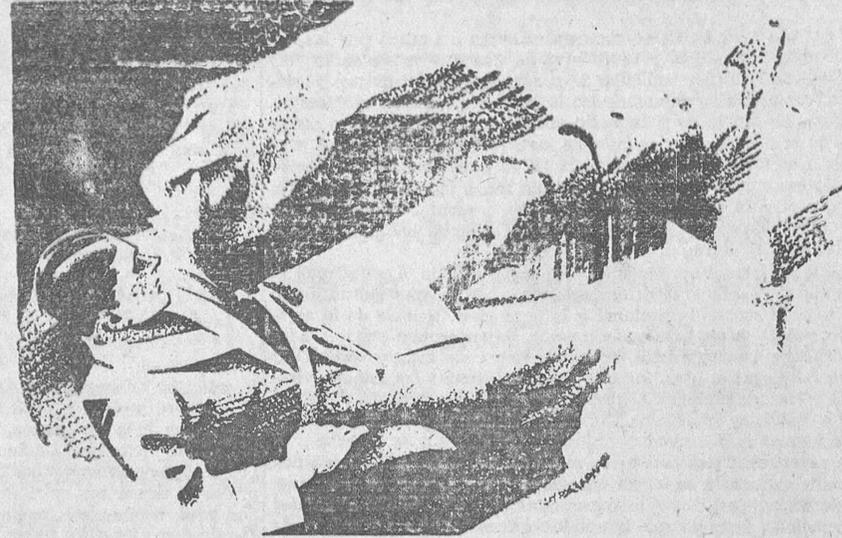
Al penetrar directamente en la epidermis áspera y rugosa, esta nueva cera la suaviza de tal modo que la capa superficial y endurecida de la piel se desprende gradualmente en pequeñísimas partículas al lavarse la cara cada mañana. Así se le proporciona una tez compuesta enteramente de un cutis nuevo y fresco, tan rosado y blanco como el de un niño. Desaparecen por completo las pecas, los barros feos y otras imperfecciones del cutis. Una mujer de 40 años puede fácilmente parecer 30 y aún menos. Limpia también los poros de la piel dentro de los cuales el jabón no penetra nunca, evitando así que éstos se dilaten. Las mujeres la denominan Cera Mágica; su nombre científico es Cera Aseptina. Se encuentra en todas las farmacias y perfumerías.

Vegetal "CAMPA"
El más preclaro de los PURGANTES en sellos para todas las edades



Recomendado por su poder purgativo de la sangre
Laboratorio "CAMPA"
E. Boronat - ALCOY

EL ARTRITISMO



¡Levántese!

Esos horribles dolores que le atormentan y le tienen tan postrado, van a desaparecer en seguida con Depurativo Richelet. Su sangre circula pesadamente y está saturada de venenos y toxinas por un desequilibrio en las funciones de la nutrición. Los alimentos, mal asimilados van acumulando en la sangre residuos perniciosos que al extenderse por los

músculos, las vísceras y las articulaciones son causa del reumatismo, gota, diátesis úrica, diabetes, fosfaturia y arterio-esclerosis. Puesto que el origen de tales sufrimientos está en la impureza de la sangre, un energético tratamiento de rectificación sanguínea producirá la deseada curación. En esto se fundamenta el éxito universal del famoso

DEPURATIVO RICHELET

Es el más poderoso purificador de la sangre que tiene la terapéutica moderna. Unos días de tratamiento son suficientes para que se atenuen los dolores (sobre todo en las horas nocturnas), y a corto plazo, limpia de todo veneno la sangre del enfermo; éste siente revivir sus actividades, todos sus dolores se

disipan, y nota facilidad para el esfuerzo y gusto para trabajar y vivir. Póngase hoy mismo en tratamiento con el Depurativo Richelet, y usted también se curará como miles de seres que muestran su agradecimiento con cartas tan expresivas como las adjuntas:

CARTAS ESPAÑOLAS DE AGRADECIMIENTO

ARTRITISMO CURADO
Tengo la satisfacción de comunicar a usted mi alegría por el resultado obtenido con el empleo de su excelente preparado Depurativo Richelet, el cual, al segundo frasco, me proporcionó una mejoría hasta el extremo de que antes no podía dedicarme a mis ocupaciones habituales, no pudiendo apenas andar, y hoy, que sigo tomando el repetido Depurativo Richelet, me encuentro completamente bien y curado del artritis que padecía hace más de 15 años.
Le autorizo para que de la publicidad que estime conveniente a la presente.
EMILIO FRESNOS
c/o Custodio, 6.º piso—Córdoba.

SE VIO LIBRE DEL REUMA
El deber de ciudadano me impulsa a poner en su conocimiento estas líneas. Como usted recordará, pedí a usted folleto gratuito para combatir el reuma y me fué remitido. Una vez examinado, puse en práctica el tratamiento, Depurativo Richelet y los Polvos de Casia Richelet, para mi señora que estaba impedida por el reuma articular y estreñimiento, y bien pude observar al primer frasco que su tratamiento era eficaz. Tomé tres frascos y quedé totalmente restablecida, lo que pongo en su conocimiento para que haga el uso que quiera de estas líneas.
La enferma se llama Modesta Rodríguez Ramayo.
EDUARDO CONTRERA
c/o Cervantes, 20.—Alconchil (Badajoz)

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitimos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre. Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24 - San Sebastián.

INFORMACION DE GIJON

Se acuerda el traslado del Hospital por la comisión especial encargada del asunto

LA CANTINA ESCOLAR
Ha sido presentada a la Comisión de Instrucción Pública la liquidación de la Cantina escolar en el mes de Octubre. Se dió de comer a un promedio de 110 niños diarios. Ascendiendo los gastos a unas dos mil pesetas.

LA VIA DEL TRANVIA
La Unión de los Gremios ha solicitado de la Alcaldía pida a la Compañía de Tranvías rellene, aunque sea provisionalmente, la caja de la vía, a cuyo arreglo está procediendo en la calle de Jovellanos, y el alcalde prometió atender el ruego, por ser de justicia.

DEL TRASLADO DEL HOSPITAL

Se reunió ayer la comisión especial encargada del traslado del Hospital y acordó proponer al Ayuntamiento acuerde dicho traslado, teniendo en cuenta que aquella Casa benéfica ocupe un lugar muy importante para el desarrollo de la población.

INTENTARON ROBAR
Adolfo Montserrat Suárez, conocido por el "Biribi", y otros amigos, se encontraban en la madrugada de ayer en un establecimiento y trató de quitarle el dinero que llevaba a Eduardo Fernández Miranda. Se hallaba presente Rogelio

Rodríguez Blanco, de 41 años, y lo impidió y entonces el "Biribi" y sus amigos le esperaron en la calle y le causaron, a pedradas, lesiones de pronóstico reservado, siendo recogido por la guardia municipal de un portal donde estaba tirado y trasladado a la Casa de Socorro.
El "Biribi", recientemente condenado por la ley de Vagos, fué detenido en su casa, no sin oponer resistencia, y también lo fué Guillermo Pintos Blanco, de 25 años, acusado por el herido.

SE ABRIÓ EL CENTRO COMUNISTA

Por orden del gobernador de la provincia, la policía levantó la clausura que pesaba sobre el Centro de Sindicatos obreros afectos al partido Comunista.

LAS CLASES NOCTURNAS

Organizadas por el Consejo Local de Primera Enseñanza, han comenzado las clases nocturnas en las escuelas públicas. Asisten muchos alumnos.

DELEGADO PARA LAS CANTINAS ESCOLARES

La Comisión de Instrucción Pública ha nombrado delegado en las Cantinas escolares al concejal don Urbano León, quien hoy se hará cargo de la dirección de las mismas.

Notas municipales

CERTIFICACION DE LAS OBRAS DEL COLECTOR DE PUMARIN

El ingeniero remite certificación parcial de las obras del colector de Pumarín ejecutadas por don Manuel González Fernández, que importaron 4.524,60 pesetas.

UN PELIGRO PARA LA SALUD PUBLICA

Informa el ingeniero que las aguas sucias que discurren libremente por un camino del Naranco son introducidas por Secundino García en un prado de su propiedad y que una vez regada la finca penetran en la tubería de agua potable, produciendo los consiguientes perjuicios para la salud pública.

Para evitar estos males propone el ingeniero se prohíba a dicho individuo que siga utilizando las aguas en esa forma.

GASTOS DE PAVIMENTACION DE LA CALLE DE LA INDEPENDENCIA

Los propietarios afectados por las obras de pavimentación de la calle de la Independencia, trozo comprendido entre el puente del ferrocarril del Norte y la calle de Cervantes, contribuirán a dichas obras con 15.241 pesetas y el Ayuntamiento con 30.494,20 pesetas.

LIQUIDACION DE UNAS OBRAS

Remite también el arquitecto liquidación de las obras de un camino en el Naranco, por su importe de 838,75 pesetas.

NOTAS DEL DIA

La próxima victoria

Toda España arde en fiebre electoral. Corren los autos por las carreteras llevando a oradores y candidatos de una a otra población; las vallas de las grandes urbes se llenan de pasquines; los prospectos se derraman a millares; las máquinas de las imprentas vomitan candidaturas por millones; los altavoces y la radio trasmiten los discursos a todos los puntos de la nación...

La lucha, decimos, va a ser épica. No juega en ella el problema del régimen; pero sí el de una revisión legislativa que ha maltratado desde sus raíces toda la economía nacional y la porción más noble de la espiritualidad española. A un lado están los que defienden con gritos y ademanes epilépticos esa legislación socializante y todo cuanto representa persecución religiosa; al otro, los que quieren levantar las fuerzas vitales del país y los que predicán el respeto a todas las creencias.

No se necesitan dotes proféticas para anticipar en cuál de los dos sectores ha de estar el triunfo. El triunfo será para los partidos de orden y moderación; para los que representan las esencias tradicionales del alma española; para los que han sido víctimas durante dos años de la ola revolucionaria; para los que han visto su economía hecha polvo y sus sentimientos heridos en lo más profundo de sus entrañas.

¡Necios fueron los que no lo vieron así! ¡Necios los que se embriagaron con su triunfo momentáneo, pensando que todo seguiría igual y para siempre! Porque si por lo menos hubieran dado pruebas de su austeridad, hoy les tendríamos el respeto que se les debe a los equivocados. Pero no ha habido nada de eso. Sabían que estaban equivocados: sabían que no contentaban siquiera a los suyos; sabían que la opulencia de los mangoneadores era un insulto a la pobreza y sufrimiento de sus adeptos; sabían que España no era un pueblo preparado para sufrir una conmoción revolucionaria; sabían que aunque dijeran que "España había dejado de ser católica", las creencias seguían floreciendo en el fondo de los pechos; sabían que engañaban a los campesinos con unas promesas de felicidad que eran un verdadero sueño; lo sabían todo, y sin embargo, no tenían otra ilusión que prolongar la vida de unas Cortes por virtud de las cuales aseguraban sus magníficas prebendas y su poderío arbitrario. Por eso, como nosotros veíamos el derrumbe y desde hace un año lo venimos anunciando, cuando nos decían que un par de socialistas de altura, con Azafra y Domingo, eran unos estadistas descubiertos por el nuevo estilo, no acabábamos de salir de nuestro asombro, ya que el estadista, como dijo Gladstone, no es "el que ve, sino el que prevé". Y esos hombres, atacados de la ceguera que proporciona el encumbramiento, ni previeron ni siquiera vieron; pues se necesita ser ciego para no columbrar que España es lo que es y no lo que ellos querían; que los pueblos de estirpe conservadora como el nuestro, se modifican muy lentamente y no avanzan un pie sin asegurarse de que el otro pisa terreno firme, y, en fin, que todo pecado le es perdonado al político, menos el de la improvisación.

La primera condición de todo político es partir de la realidad inmediata, sea favorable o adversa. Cerrar los ojos a la realidad es como caminar a tientas por el borde de un precipicio. La realidad está tan pegada a nosotros como la sombra al cuerpo, y por mucho que queramos saltar para libertarnos de nuestra sombra, siempre caemos y venimos a dar en ella. Si esos pseudo estadistas hubieran contado con la realidad, hubieran advertido que los españoles aceptaron el nuevo régimen a condición de que se respetasen todos los principios inherentes a nuestra consustancialidad de raza y tradición, y no hubieran tocado las creencias, ni la familia, ni la propiedad, ni el derecho adquirido. Pero quisieron hacer tabla rasa de todo como si los hombres fuesen bienes mostruosos, y ahora el resultado lo tienen a la vista: toda España la tienen enfrente.

La suprema sabiduría estriba en esperar, esperar siempre, que es lo que han hecho los hombres de orden. A la larga la vida paga, y ahora pagará una vez más. Las próximas elecciones serán la victoria del orden y la moderación. Acción republicana y el partido radical socialista desaparecerán para siempre, como brotes exóticos en tierra infecunda. En cuanto a los socialistas, verán muy mermada su representación parlamentaria, y si algún día vuelven a ejercer alguna hegemonía, como la vida sigue y no sabe de anacronismos, al concepto manchesteriano del antagonismo de clases tendrán que oponer el concepto germano de cooperación.

En cambio, el centro y la derecha darán la nueva norma reconstitutiva. En ella fía el instinto del país y el instinto no se equivoca jamás.

La prolongación de la calle de Posada Herrera Se hará por Altamira, aunque haya que hacer mil filigranas

Ya está. No vamos a decir ahora si por aquí o por allá estaría mejor o peor. Para qué. De todos modos cualquier dilación sería perjudicial para la ciudad, que está antes que todo.

Los propietarios afectados por la prolongación de Posada Herrera, se reunieron ayer en el Ayuntamiento.

Se acordó, en principio, mostrar conformidad con la prolongación de la mencionada calle, a salir a Altamira, y dispuestos a contribuir con el cuarenta por ciento del importe de las obras, si bien han de abonarlo en tres plazos en el transcurso de cuatro años. Este cuarenta por ciento se entiende que se abona considerando la mejora de terrenos; es decir: por plus-valía.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

NOTICARIO ELECTORAL

LA DIRECCION DE "EL NOR-OESTE"

Nos dicen que asumió la dirección de "El Noroeste", el abogado gijonés don Mariano Merediz.

Parece que se trata de una interinidad, en tanto se reúne el Consejo de la "Editorial Asturiana", a cuya empresa pertenece "El Noroeste", para resolver, en definitiva, sobre la dimisión del señor Oliveros.

Es probable que en ese intervalo de tiempo se hayan celebrado las elecciones.

AGRUPACION ASTURIANA DE ACCION POPULAR Comité de Avilés

Se pone en conocimiento de todos los afiliados y simpatizantes del distrito que pueden y deben pasar hoy por las oficinas de la Agrupación, General Lucuce, 18 y 20, tercero, a fin de comprobar si tienen voto y si los apellidos probar si tienen voto y si los apellidos, edad, nombre, etc., están de conformidad con los datos correspondientes que figuran en el Censo Electoral.

El Comité femenino permanecerá en el local para atender a las asociadas y simpatizantes, de once a una de la mañana.

El Comité electoral atenderá a los asociados y simpatizantes de seis a nueve de la noche.

UNION DE IZQUIERDAS REPUBLICANAS

Se pone en conocimiento de todos los afiliados y simpatizantes de los partidos Radical Socialista y de Acción Republicana, del concejo de Oviedo, que en la oficina electoral local, situada en Cimadevilla, núm. 7, primero, se hallan expuestas las listas del Censo Electoral, para que puedan ser examinadas y señalar a la oficina electoral allí instalada las observaciones que consideren pertinentes.—El Comité Electoral.

CANDIDATURA REPUBLICANA DE LA COALICION CENTRO

Nota oficial

La oficina electoral de la candidatura republicana de Centro, ruega a todos los Comités locales que no hayan remitido todavía la relación de Interventores y Apoderados, se sirvan hacerlo con toda rapidez, enviándolas a su domicilio social, Uria, 21, bajo, teléfono 4.180.

Continúa con toda intensidad la propaganda de nuestra candidatura, habiéndose celebrado el domingo y lunes importantes actos en Cudillero, Arcallana, Navia, Puerto de Vega, Ibias,

Tineo, Belmonte, Grado, Villaviciosa, Infesto, etc., registrándose en todos ellos un gran entusiasmo, que no permitieron enfriar ciertas interrupciones de cuatro asalariados.

En El Pito (Cudillero) hablaron el señor Yáñez (don José) y don Valentín Rodríguez.

En Arcallana (Luarca) hablaron los dos anteriores e Inocente Riesgo.

En Puertovega y Navia tomaron parte en los actos de propaganda don Antonio Fernández, don Gonzalo Rico y el señor Ayesta.

En varios pueblos de Llanes habló el ex-diputado don Angel Menéndez.

En Ibias hablaron el señor Ron y don Ramón Díaz.

En Tineo tomó parte en dos actos don Fernando Corrales.

El ex-diputado don Angel Sarmiento también habló en otros dos pueblos de la zona occidental.

Ayer dió varios mítines en Ribadedeva don Angel Menéndez.

En Infesto hablaron en la plaza del pueblo los señores Onieva, Calzón y Rico Avello (don Gonzalo.)

Hoy tendrá lugar un gran mitin en Pola de Siero, a las cuatro de la tarde, en el que tomarán parte los señores Menéndez, Rico Avello y Ayesta. Y mañana, miércoles, se celebrará otro en Villaviciosa, con los mismos oradores.

PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA

Comisión Central Electoral de Asturias

Ponemos en conocimiento de todos los Comités electorales y grupos de simpatizantes que para el día 11, lo más tardar, tienen que obrar en poder de esta Comisión Central de Oviedo los nombres y dos apellidos de los camaradas o simpatizantes que han de actuar de Interventores y Suplentes en las mesas electorales. Hay que tener en cuenta que los nombrados han de tener derecho a voto en el mismo concejo en que hayan de actuar de Interventores. No es necesario que los nombrados lo estén en aquellos colegios en los que tengan que emitir su correspondiente sufragio, sino que lo pueden ser en distinto colegio en el cual habrán de votar. Es necesario que al remitir estas relaciones de Interventores las Comisiones que todavía no lo hayan hecho nos indiquen claramente los datos del individuo que ha de actuar y el colegio para el que ha sido designado. Cualquier duda que se os ofrezca consultad a esta Comisión, que la ha de resolver inmediatamente. La Comisión Central de Asturias.

Notas de Sociedad

VIAJES

De pasar una larga temporada, regresó de Bayo (Grado), la distinguida dama doña Elisa Díaz Miranda, viuda de Beltrán.

—Regresó de Valladolid, en donde ha pasado una larga temporada al lado de sus familiares, la bellísima señorita Pilarina Pastor.

—Después de pasar una temporada en su casa de Colloto, salió para Madrid nuestro querido amigo, el laureado pintor, don José Prado Norriella acompañado de su distinguida esposa.

—Regresó de su viaje por la provincia don Manuel Nieto.

—Se encuentra en ésta pasando unos días, el comerciante de Belmonte don Francisco Ruiz.

OPERADO

En uno de los sanatorios de Madrid será objeto de una operación en la vista el ex alcalde de Oviedo,

don Manuel Gutiérrez, siendo su estado completamente satisfactorio. Lo celebramos.

NATALICIOS

En esta ciudad dió a luz un hermoso niño la joven esposa de nuestro amigo don Remigio Navarro.

Felicitamos a los padres del niño, y a sus familias.

—En Laviana dió felizmente a luz un robusto niño la esposa del

Conservas ULECIA

conocido médico dentista don José Rolomero.

El estado de la madre como el del niño es bueno.

Enviamos a los esposos nuestra enhorabuena.

A NUEVO DESTINO

Ha sido destinado a Huesca, el comandante médico don Julián Urgel, que cuenta en esta capital con numerosas amistades.

El premio mayor de la Lotería Se sabe que estaba en Siero y ahora está depositado en un Banco

Ayer se presentó en la Administración de Loterías núm. 6, un cobrador de un Banco de esta localidad y le dió a la lotera que fuese reclamando las cien mil pesetas del premio mayor.

La administradora contestó que no podía hacerlo sin ver antes el billete.

Momentos después volvía el cobrador y presentaba el billete.

Este fué adquirido, enterito, por un señor de Siero, y, como ya suponíamos nosotros, se trata de persona que no es pobre, precisamente.

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

Hoy comenzarán las obras del edificio destinado a Gobierno civil

SOBRE ELECCIONES

Como ampliación de la nota oficial que publicamos a continuación, el Gobernador civil nos manifestó que aunque estaba muy satisfecho de que Asturias fuera una de las provincias en donde la propaganda electoral se desarrollaba dentro de los más elementales procedimientos de discreción, por acensarse la fecha de las elecciones, e intensificarse esa propaganda, comenzaba a adquirir caracteres que demuestran el deseo de perturbarla y entorpecerla. Claro es, agregó, que a mí me tiene completamente sin cuidado la ideología política de los actos que se interrumpen, puesto que mi misión es la de velar por el orden público, y porque la paz no se altere, y porque todos los ciudadanos ejerciten su derecho en la libertad que está dispuesta a garantizar el Gobierno de la República. En virtud, pues, de lo que las Leyes me autorizan, añado, estoy dispuesto a imponer severas sanciones a cuantos tratasen de perturbar la propaganda electoral de los diversos partidos, y a este efecto he dado órdenes a las autoridades locales, y a la Guardia civil para que sean detenidos en el acto y puestas a mi disposición las personas que entorpecieran la libre emisión del pensamiento.

UNA CIRCULAR DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION RESPECTO AL CUMPLIMIENTO DE LA LEY ELECTORAL

El Gobernador civil ha facilitado copia del telegrama recibido del ministro de la Gobernación, en el que el ministro, señor Rico Avello, recuerda alguno de los preceptos de la Ley electoral, y especialmente de las instrucciones para el caso de que haya Alcaldes que se prevalezcan de su cargo e impidan la fiel observancia de las disposiciones.

Dispone el ministro que en caso de que alguna autoridad o funcionario faltase a los preceptos legales, se pongan inmediatamente en conocimiento del Ministerio, para obrar como aconseje la falta.

CONFLICTO EN LA HULLERA ESPAÑOLA

Nos dió después que por teléfono le había dado cuenta el director de la Hullera Española de que por la mañana se habían declarado en huelga los obreros ramperos pertenecientes a dicha empresa por no haber accedido ésta al aumento que habían solicitado en los salarios, aumento que, según el mencionado director, es superior a los que los obreros perciben en las demás empresas.

El paro, siguió diciéndonos, se ha extendido bastante, aunque no era total, y por motivo de las coacciones que ejercían los ramperos, resultando herido en una mano, por disparo de arma de fuego, uno de los obreros que acudían al trabajo.

El conflicto pasó al lavadero central, y la huelga, según el Comité, era solo de 48 horas, fundándose en que no habían sido atendidos los ramperos, y a que la empresa retirara el 15 por 100 a los subsidiados.

La tranquilidad en la cuenca es completa.

EN TINEO, HAY TIFUS

Terminó diciéndonos que le había llamado el Alcalde de Tineo dándole la desagradable noticia de haberse presentado en Tineo siete casos de tifus, uno de los atacados

había fallecido ya, y que hecho un análisis de las aguas por el farmacéutico municipal halló estas contaminadas.

He hablado sobre el particular con el Inspector provincial de Sanidad, que ya estaba en antecedentes de la epidemia, y me anunció que fueron enviados a Tineo 500 centímetros cúbicos de vacuna antitífica, y que hoy mismo se mandaría un equipo sanitario.

El médico epidemiólogo, otros dos médicos y practicantes han salido para dicho pueblo dispuestos a proceder a una vacunación general, y a adoptar las medidas energéticas que fueran necesarias para evitar la propagación.

Por la noche

EL EDIFICIO PARA GOBIERNO CIVIL

Díjonos el señor Pérez de Rozas que había estado a verle el arquitecto del Ministerio de la Gobernación, señor Fernández Gólfín, que se encuentra en esta capital para comenzar los trabajos del edificio destinado a Gobierno civil, y que como saben nuestros lectores será levantado en los terrenos del llamado campo del Hospicio.

Estuvieron examinando el proyecto, y sobre el terreno y con los planos a la vista, viendo la posición en que quedará el edificio.

Nos dió que tal era el interés que el ministro de la Gobernación pone en el comienzo de las obras, que éstas se inaugurarán hoy mismo en la rebaja de terrenos para hacer los cimientos, siendo el propósito del ministro de que para primero de Junio próximo pueda inaugurarse y quedar instaladas todas las dependencias del Gobierno civil.

BUENAS NOTICIAS

En cuanto al asunto de la Hullera Española, nos dió por la noche el gobernador, que tenía la impresión por las referencias que había recibido, de que en el día de hoy quedaría resuelto el conflicto planteado por los obreros ramperos de la Sociedad Hullera Española, ya que la mayoría de los obreros no estaban conformes con los protestantes.

DEL CONFLICTO DE TRUBIA

Y terminó diciéndonos el gobernador, que se había celebrado la asamblea de los obreros de Trubia, acordándose ir hoy, martes, a la votación acerca de la conveniencia de ir al trabajo, y que esta votación, según se le había notificado, tendría lugar de cinco de la tarde a diez de la noche.

Desde Avilés

Intento de suicidio de un anciano

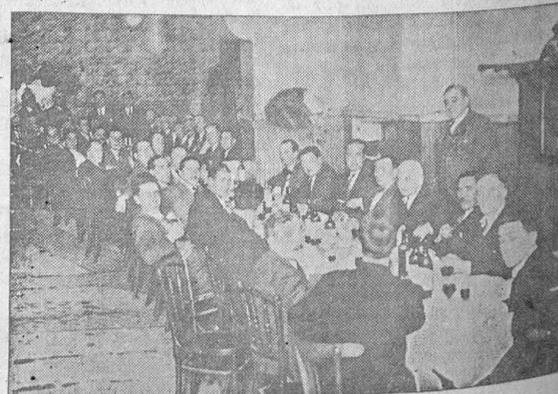
(De nuestro corresponsal)

En la mañana del domingo intentó poner fin a sus días el anciano José Carbajal Menéndez, de 76 años, vecino de la calle de Rivero, núm. 58.

José, que al parecer padece una dolencia crónica, para llevar a cabo su intento se dió con una navaja barbeta un tremendo tajo en el cuello, produciéndose una herida superficial de carácter leve, que le llega de una mandíbula a otra.

El herido fué conducido a la Cruz Roja, donde le asistió el doctor Inclán Alvaré.

Una vez curado de primera intención se le trasladó a su domicilio.



UN HOMENAJE AL JEFE DE LA GUARDIA URBANA.-Los amigos del señor Espina, nuevo jefe de la Guardia Urbana, de Oviedo, le han tributado un homenaje y para ello se reunieron en fraternal banquete en la noche del sábado. Foto Mena.

LA SEÑORA Doña Adela García Sánchez Falleció en su casa de Infesto el día 6 de Noviembre de 1933, a las doce de la mañana, a las 42 años de edad DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P. Su desconsolado esposo don Jacinto Blanco Rodríguez (Industrial en Infesto); hijos don José, don Jacinto, don Modesto y don Valentín; hermanos políticos, primos y sobrinos, Suplican a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy martes, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia parroquial de la villa de Infesto, y a continuación a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria al cementerio de la referida villa, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos. No se reparten esquelas.